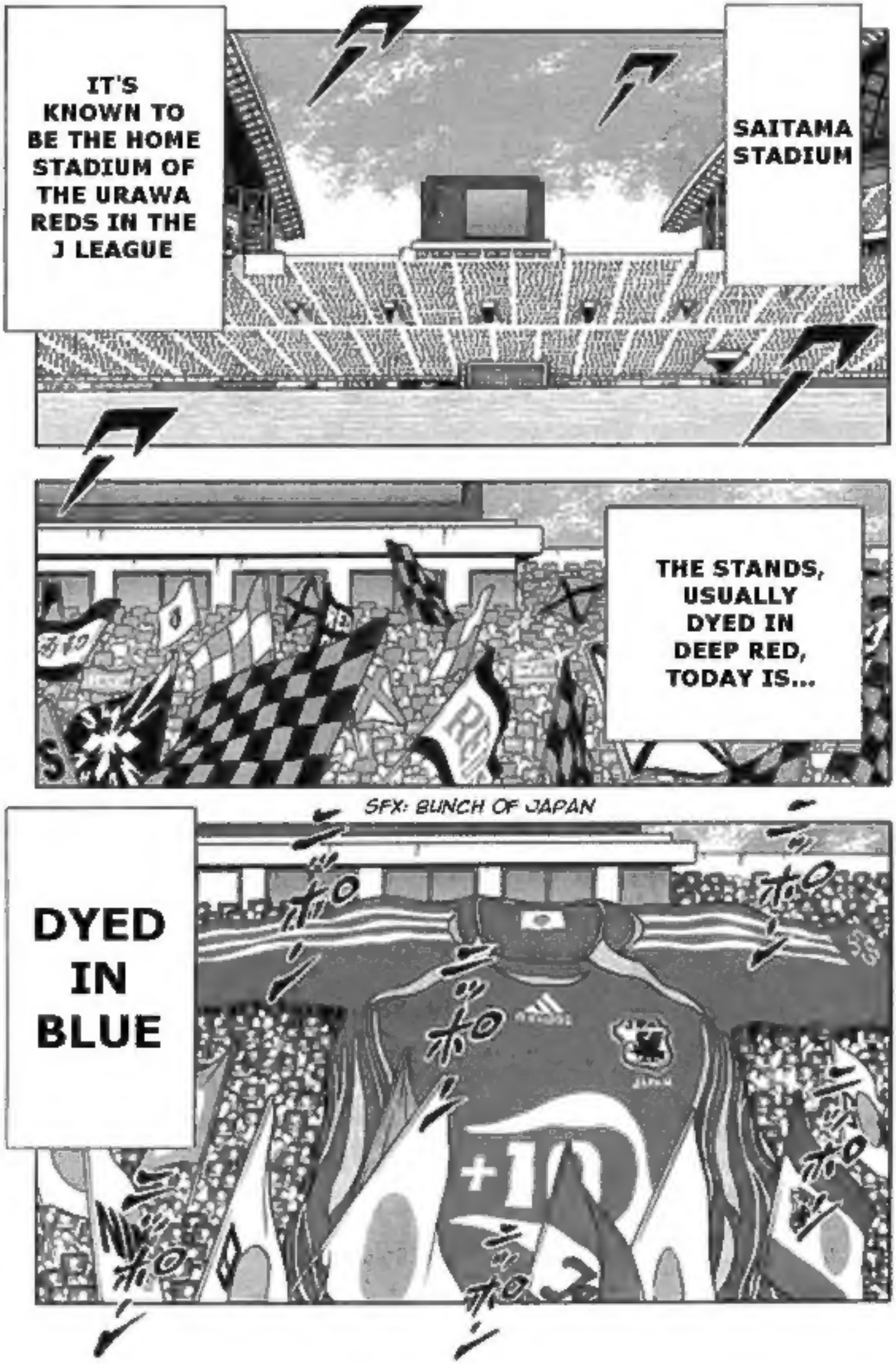
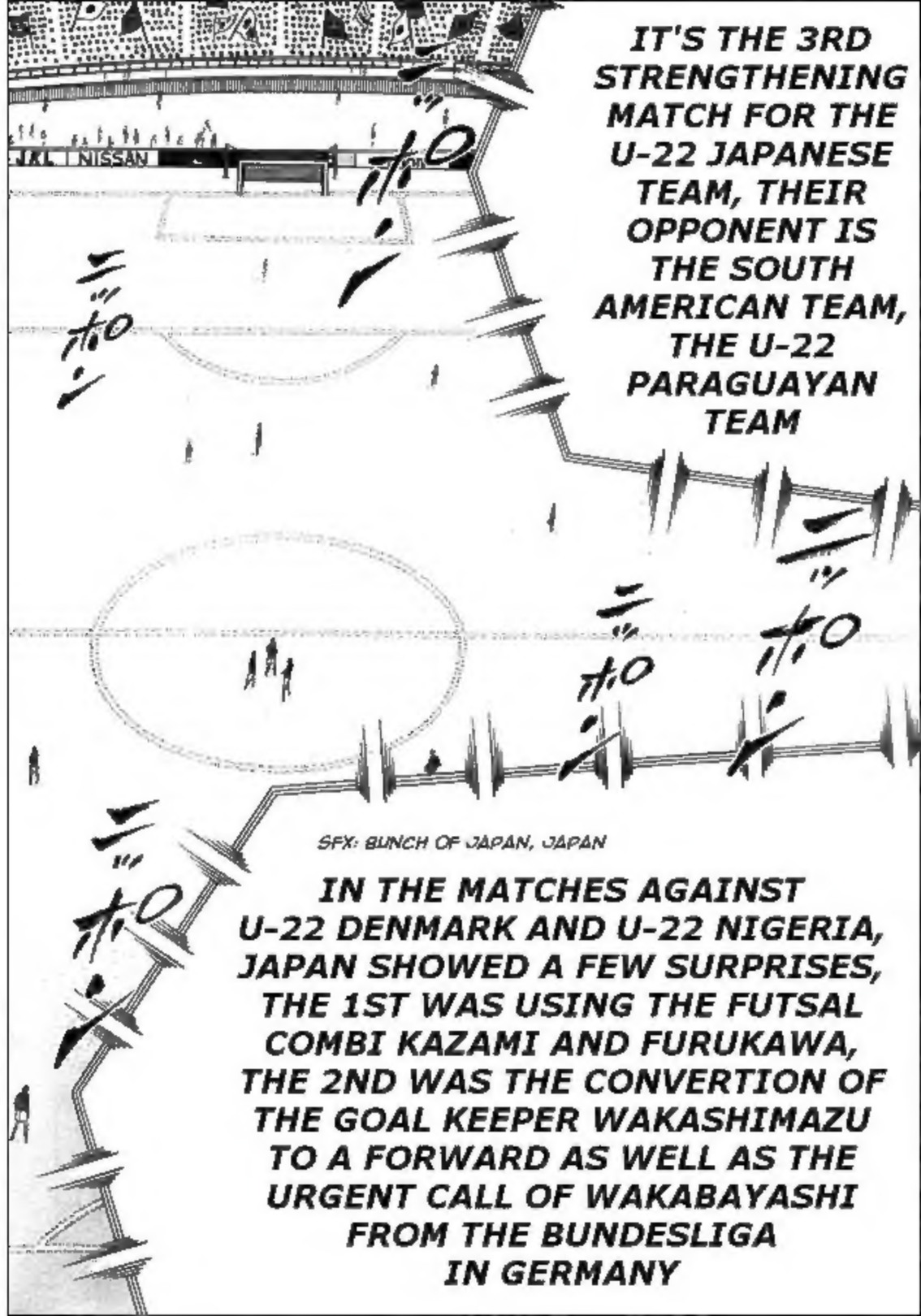
キャプテン翼

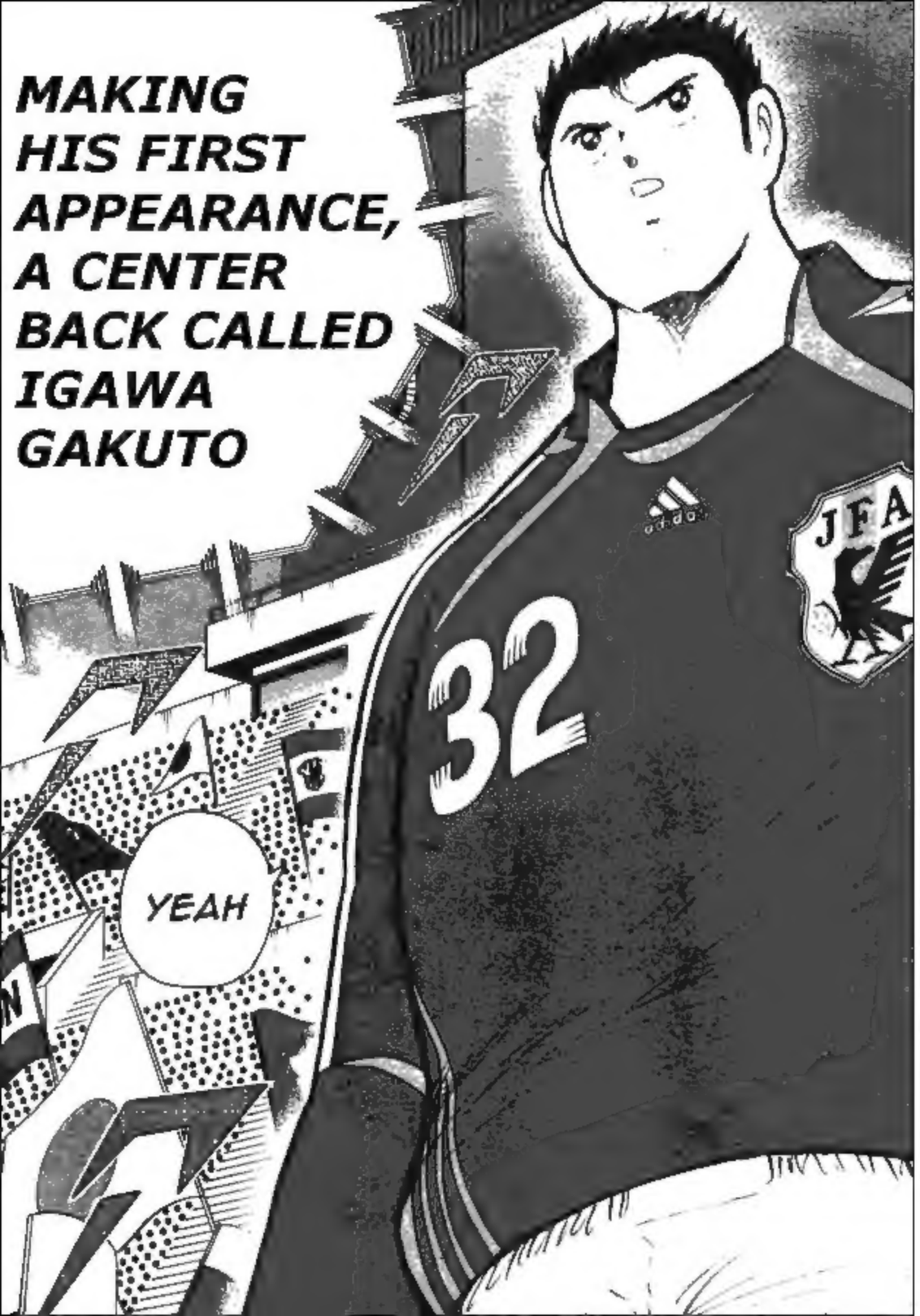
TAKAHASHI YOICHI

GOAL 68
DECISIVE DETERMINATION


IT'S KNOWN TO BE THE HOME STADIUM OF THE URAWA REDS IN THE J LEAGUE
SAITAMA STADIUM
THE STANDS, USUALLY DYED IN DEEP RED, TODAY IS...
SFX: BUNCH OF JAPAN
DYED IN BLUE

I'M COUNTING ON YOU...
KIRA'S SURPRISES ARE REALLY BECOMING A HABIT AND THE 3RD ONE IS...


IT'S THE 3RD STRENGTHENING MATCH FOR THE U-22 JAPANESE TEAM, THEIR OPPONENT IS THE SOUTH AMERICAN TEAM, THE U-22 PARAGUAYAN TEAM
SFX: BUNCH OF JAPAN, JAPAN
IN THE MATCHES AGAINST U-22 DENMARK AND U-22 NIGERIA, JAPAN SHOWED A FEW SURPRISES, THE 1ST WAS USING THE FUTSAL COMBI KAZAMI AND FURUKAWA, THE 2ND WAS THE CONVERTION OF THE GOAL KEEPER WAKASHIMAZU TO A FORWARD AS WELL AS THE URGENT CALL OF WAKABAYASHI FROM THE BUNDESLIGA IN GERMANY


MAKING HIS FIRST APPEARANCE, A CENTER BACK CALLED IGAWA GAKUTO
YEAH
32
JFA

... IGAWA!!
AN UNKNOWN NEWCOMER, FORMERLY PLAYING IN BOLANOS FC, A 2ND DIVISION ARGENTINIAN TEAM, CURRENTLY A J VILLAGE EMPLOYEE JUST LIKE KAZAMI AND FURUKAWA
WE'RE COUNTING ON YOU...
8
12
6
11

USUALLY PLAYING HERE IN THE SAITAMA STADIUM, THE STRONGHOLD OF THE URAWA REDS, HE'S ALSO THE CURRENT CAPTAIN OF THE JAPANESE NATIONAL TEAM, IGAWA HAYATO IS THE OLDER BROTHER OF IGAWA GAKUTO
WE PRESENT HIM AS AN UNKNOWN GUY, BUT HIS OLDER BROTHER IS VERY FAMOUS
I THINK THAT MANY PEOPLE TODAY ARE GOING TO WITNESS HIS PLAY FOR THE FIRST TIME
DOES HIS YOUNGER BROTHER POSSESS THE SAME POTENTIAL
ON FLAG: DO YOUR BEST IGAWA (YOUNGER BROTHER)
BUT IT'S SAFE TO SAY THAT HIS BLOOD IS THOROUGHBRED

PAPA, DO YOUR BE~~~ST!!
AND...
LISA...
ELDER BROTHER ...

FUKUSHIMA J VILLAGE
SFX: BUNCH OF HAA, HAA
... JUST AS I THOUGHT
.....
THEY'RE GREAT...

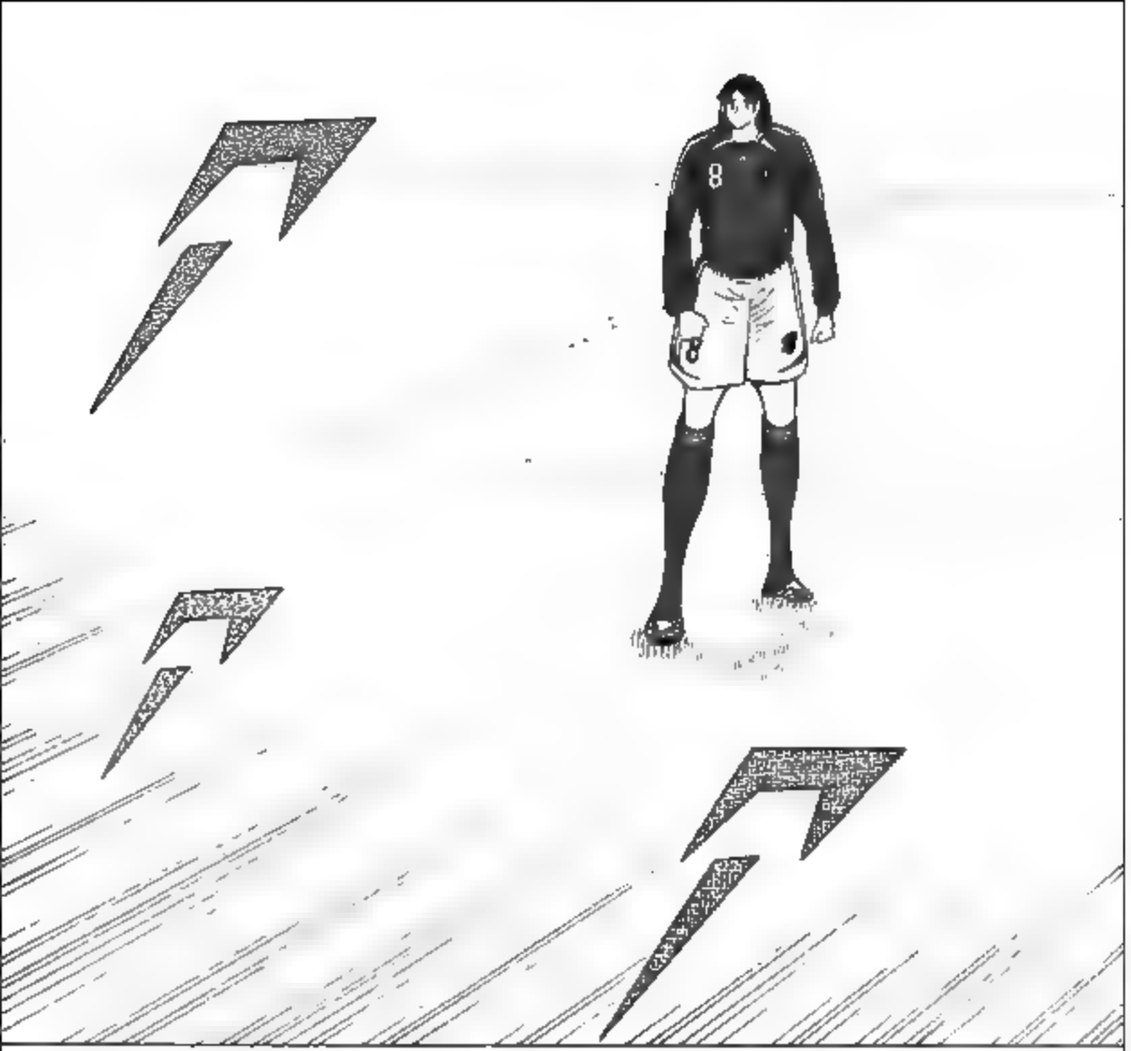
SFX: BUNCH OF HAA, HAA

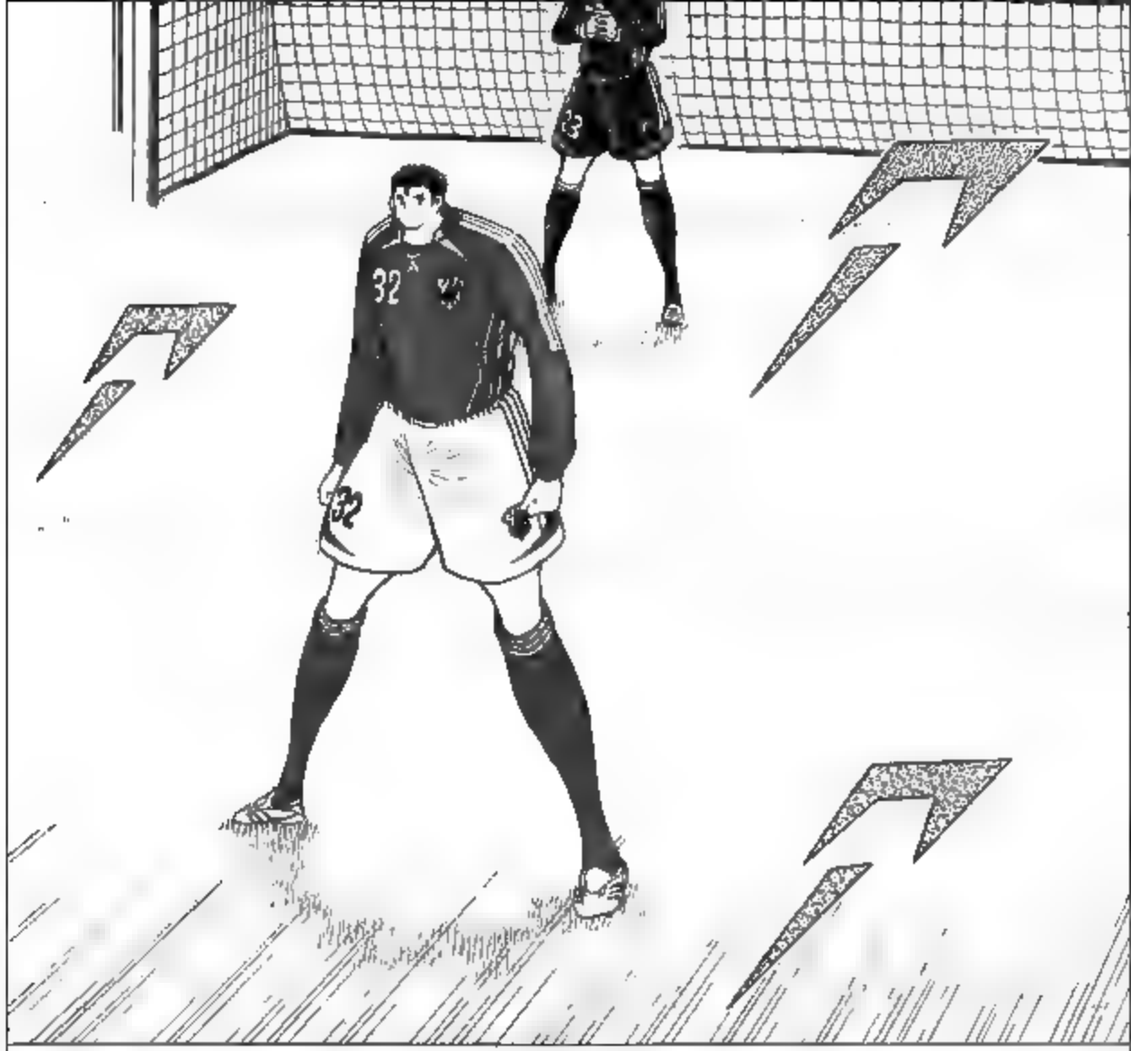
MY SOCCER WAS THE SOCCER OF A REBEL
I AM NOT LIKE MY OLDER BROTHER!!
I WILL USE MY OWN SOCCER !!
SO I REBELLED ...
I DIDN'T WANT TO BE COMPARED TO MY OLDER BROTHER...
I DIDN'T WANT TO SHOW MY WEAKNESS
I WAS SHOWING MORE THAN WHAT I WAS REALLY CAPABLE OF
STOP KIDDING
I WAS BLUFFING MORE AND MORE
THE FIRST THING I DID WAS RUN AWAY...
MY GIRLFRIEND IS PREGNANT, I'M GOING TO ARGENTINA, BY-E!
WHEN MY FLAW WAS ABOUT TO BE SEEN...
IGAWA ...
A PARTNER NOTICED THAT

THIS IS MY TRUE SELF...
I COULD HAVE LIVED WITH HER IN JAPAN... BUT USING THIS PRETEXT... THE RJ11... I RAN AWAY FROM IT TO THE OTHER SIDE OF THE WORLD IN ARGENTINA
NO MATTER WHERE I RUN THOUGH, IT'S ALWAYS THE SAME
IN ARGENTINA...
RIGHT NOW I'VE...
NOWHERE TO RUN AWAY ANYMORE
AND HERE... BY COMING BACK TO JAPAN, I CLEARLY UNDERSTOOD
BECAUSE I HAVE SOMEONE TO PROTECT
PAPA
I... LOVE SOCCER
AND MOST OF ALL

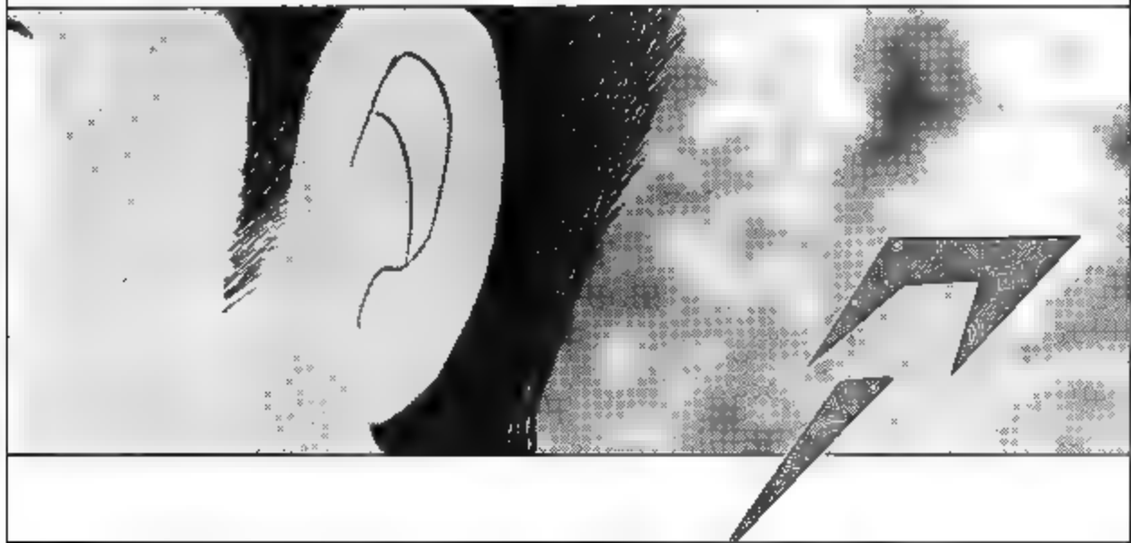
... SO I MUST NOT RUN AWAY ANYMORE !!
HOW CAN I
HOW CAN I RAISE LISA WITH THE SOCCER THAT I LOVE SO MUCH.
HOW CAN I BECOME PART OF THE GOLDEN AGE, ONE OF THE 23 MEMBERS OF THE OLYMPIC TEAM
BUT HOW AM I GOING TO MAKE IT
KIRIN

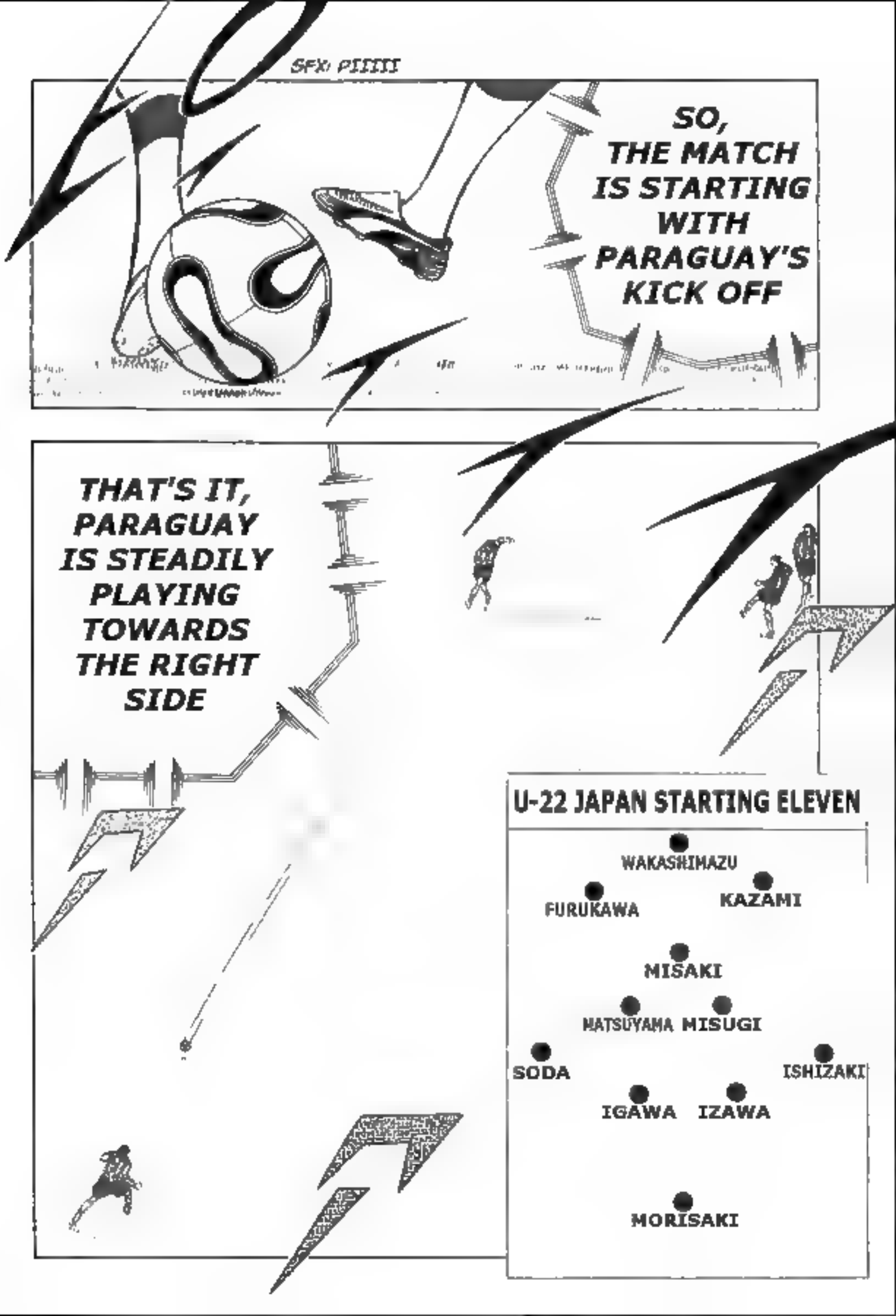
THE ONLY ONE I COULD TURN TO WAS...
NO ONE ELSE THAN MY OLDER BROTHER
HELLO

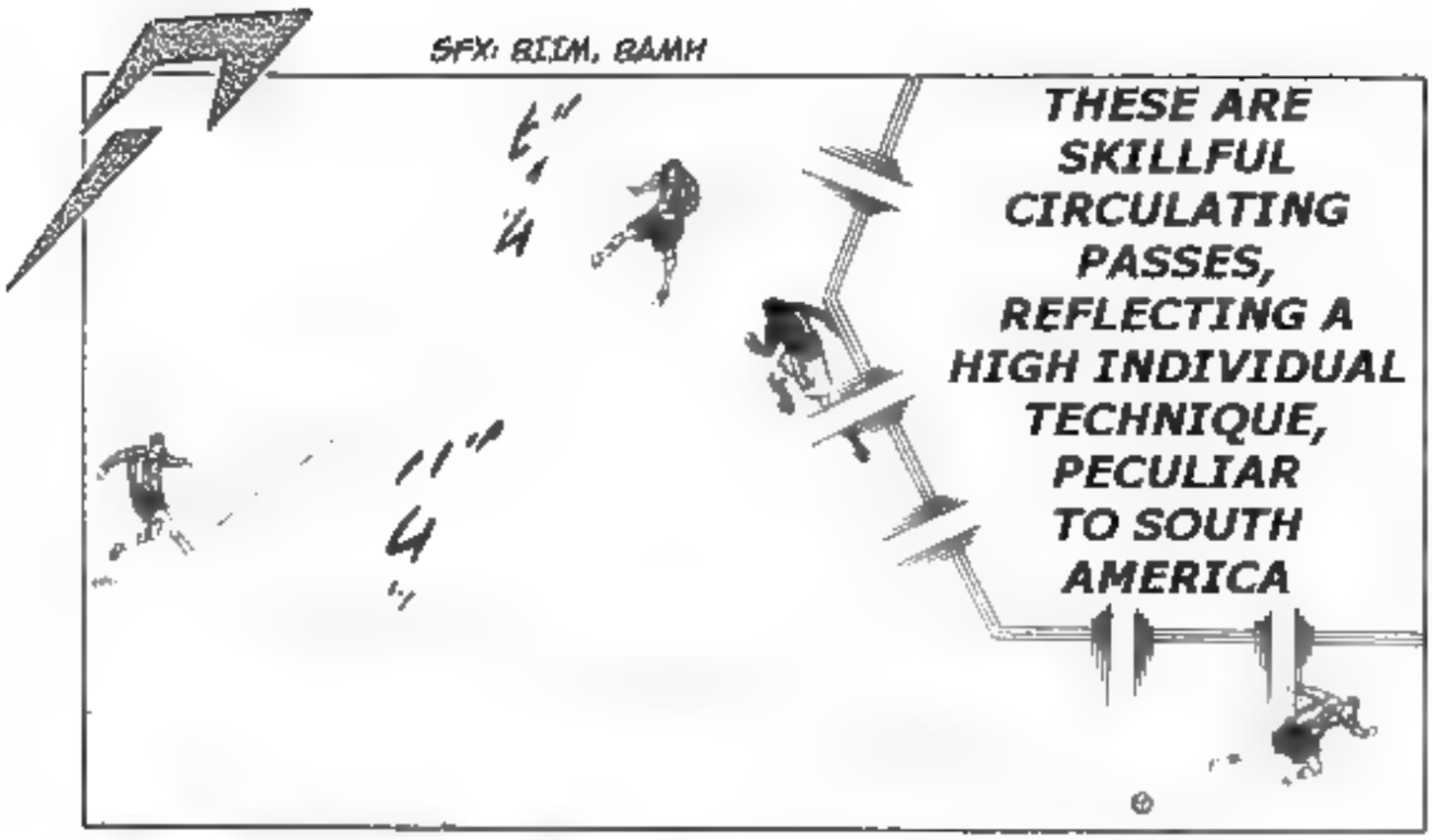

8

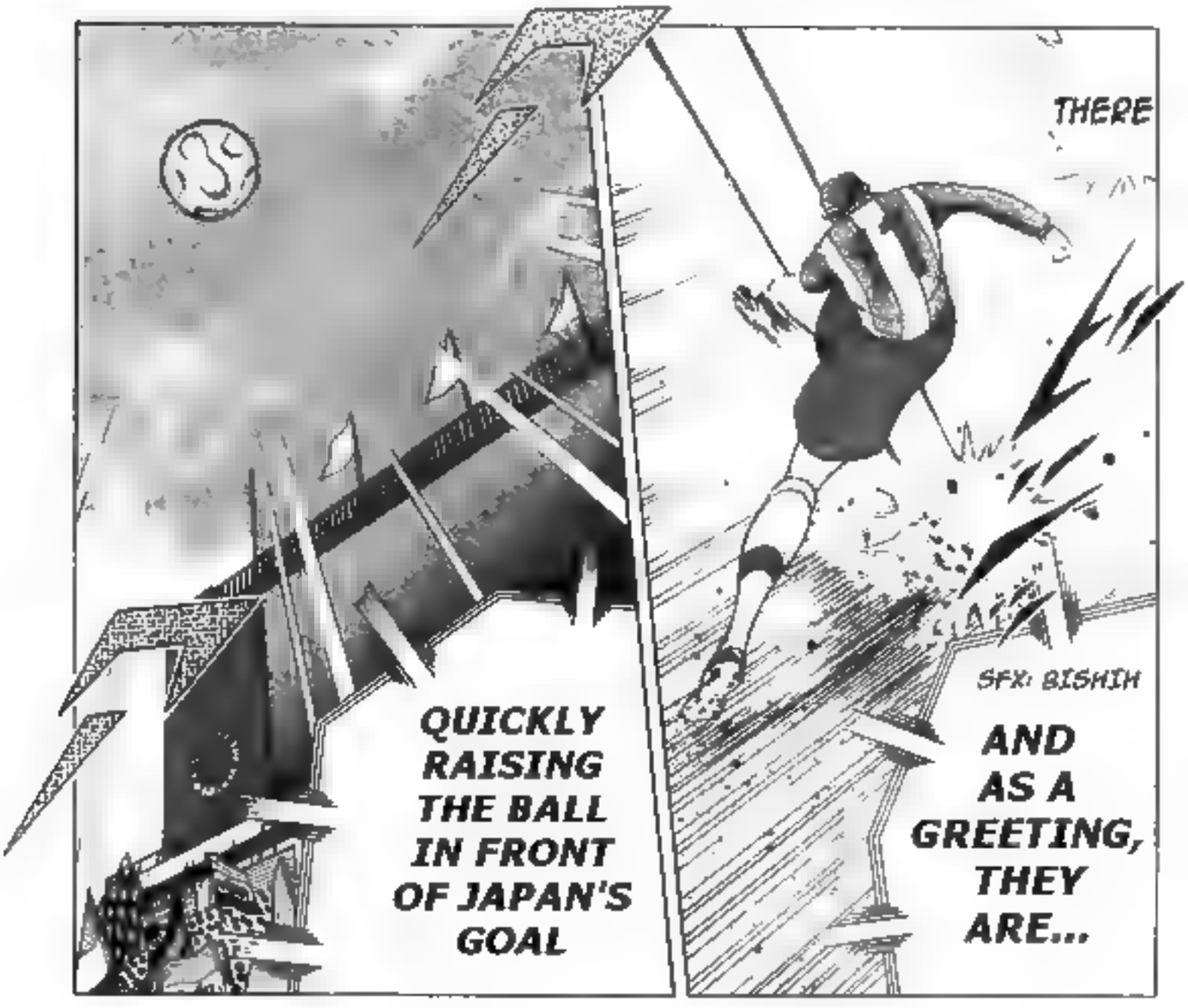

32
32

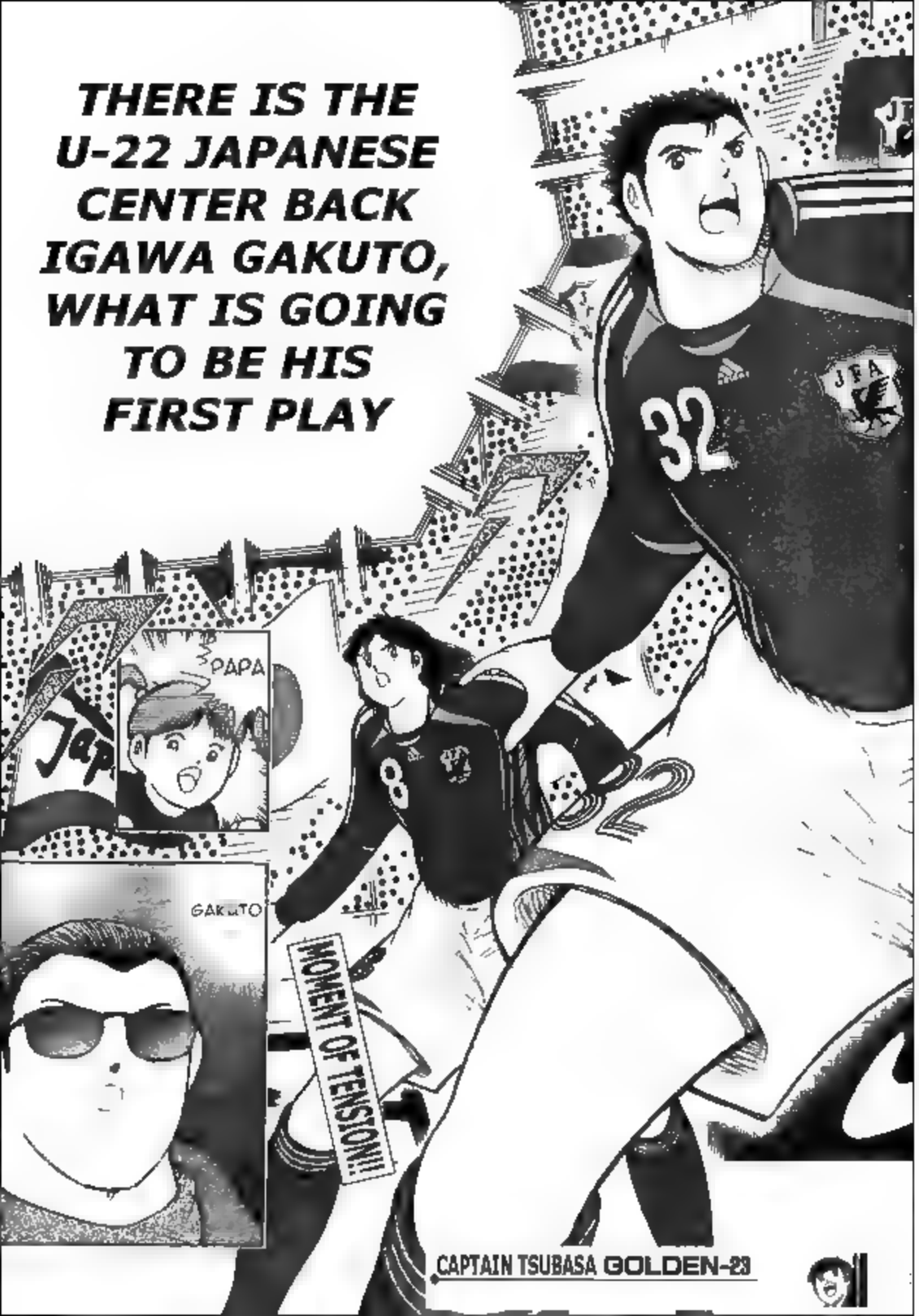
FU~~~H




SFX: PIIIII
SO, THE MATCH IS STARTING WITH PARAGUAY'S KICK OFF
THAT'S IT, PARAGUAY IS STEADILY PLAYING TOWARDS THE RIGHT SIDE
U-22 JAPAN STARTING ELEVEN
WAKASHIMAZU
FURUKAWA
KAZAMI
MISAKI
MATSUYAMA
MISUGI
SODA
ISHIZAKI
IGAWA
IZAWA
MORISAKI

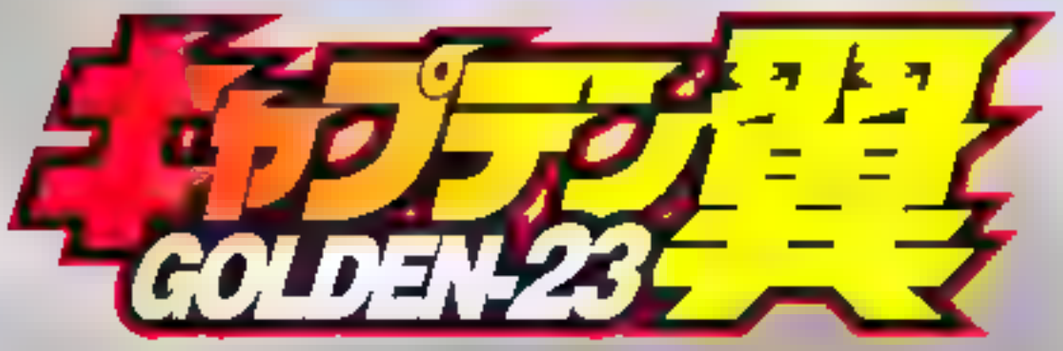

SFX: BIIM, BAMH
THESE ARE SKILLFUL CIRCULATING PASSES, REFLECTING A HIGH INDIVIDUAL TECHNIQUE, PECULIAR TO SOUTH AMERICA


QUICKLY RAISING THE BALL IN FRONT OF JAPAN'S GOAL
THERE
SFX: BISHIH
AND AS A GREETING, THEY ARE...


THERE IS THE U-22 JAPANESE CENTER BACK IGAWA GAKUTO, WHAT IS GOING TO BE HIS FIRST PLAY
PAPA
GAKUTO
MOMENT OF TENSION!!
CAPTAIN TSUBASA GOLDEN-23

IN FRONT OF JAPAN'S GOAL
HERE IS RUNNING THE TALL PARAGUAYAN FORWARD, TOLAVERT
SFX: DAH
YES

32



CREDITS:
SHINJI

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA/

TRANSLATION THANKS:
NATUREEZA

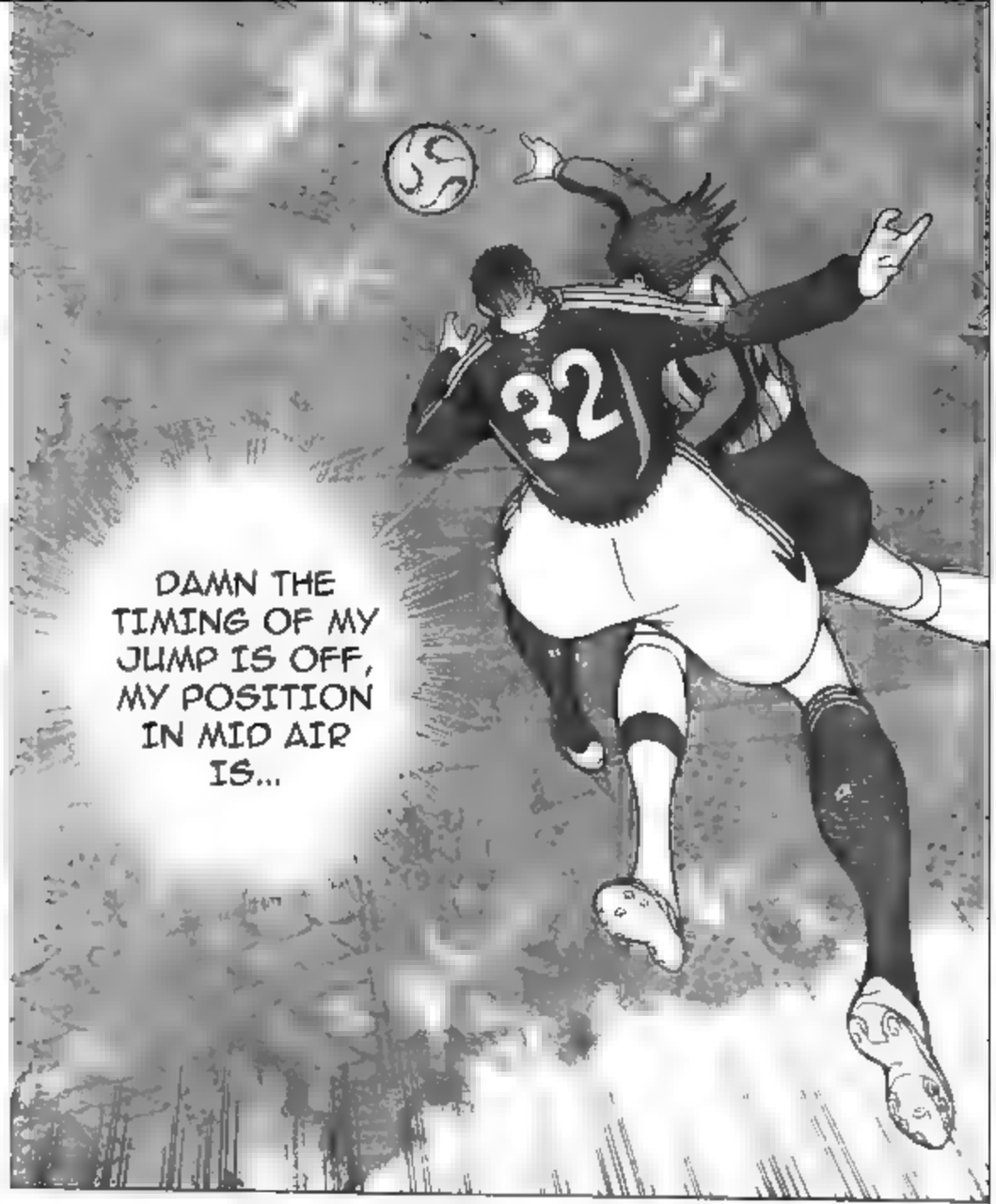
RAW THANKS:
NICOLITO

HTTP://WWW.NCDNICOLITO.COM/

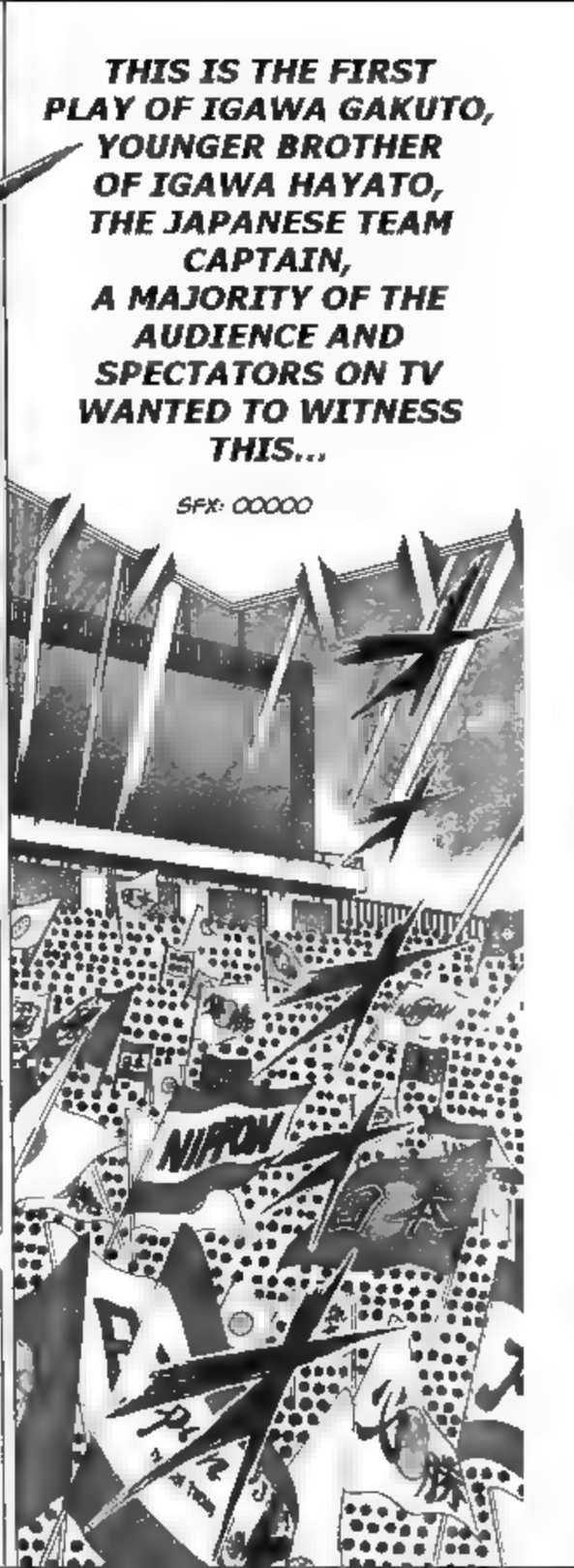
CAN'T RETREAT FROM THIS CHALLENGE !!
IGAWA GAKUTO
POSITION・DF
FORMER RJ11
BROUGHT BACK TO JAPAN FROM ARGENTINA BY THE ADVISOR OF THE U 22 JAPAN TEAM CURRENTLY LIVING AND WORKING AT THE J VILLAGE
最新コミックス第6巻
4月19日(木)発売!!
adidas
JFA
23
キャプテン翼
GOLDEN-23
TAKAHASHI YOICHI
GOAL 69 DANGEROUS FIRST PLAY

WE'RE LEAVING IT TO YOU
THAT'S IT, IGAWA !!
YEAH
SFX: GACHI, GACHI
!!
THE BALL WAS RAISED HIGH IN FRONT OF THE JAPANESE GOAL
IS HE WORTHY OF BEING A STARTING MEMBER!?

OH! YEAH
THE TALL FORWARD OF PARAGUAY TOLAVERT IS JUMPING
SFX: BAH
SFX: GACHI, GACHI GACHI, BAH
AND THE DEFENDER IGAWA GAKUTO, WHO IS MAKING HIS FIRST APPEARANCE IN THE JAPANESE TEAM


DAMN THE TIMING OF MY JUMP IS OFF, MY POSITION IN MID AIR IS...

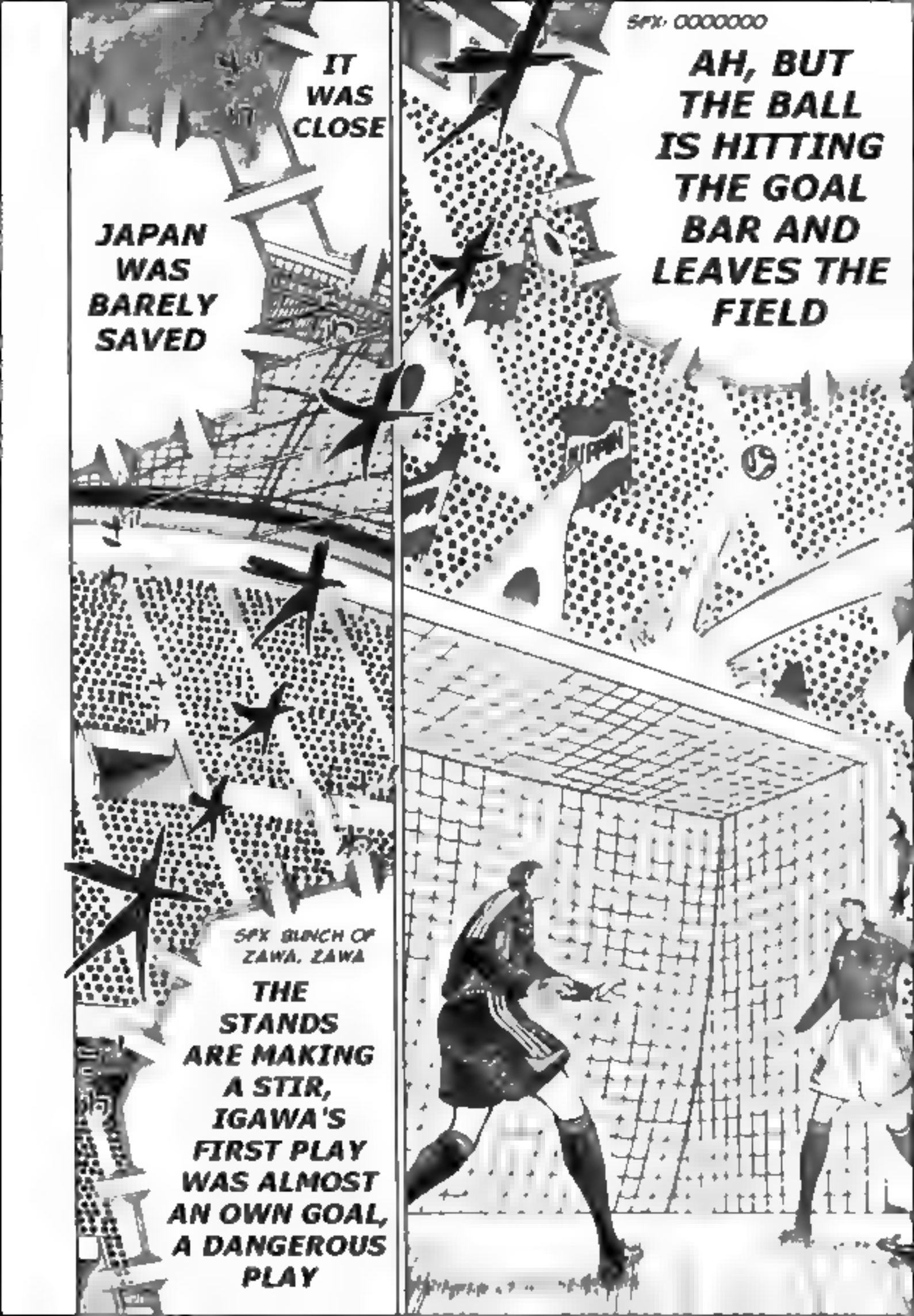
SFX: GAH
IGAWA IS HIGH ENOUGH FOR HIS DUEL IN MID AIR, BUT...


THIS IS THE FIRST PLAY OF IGAWA GAKUTO, YOUNGER BROTHER OF IGAWA HAYATO, THE JAPANESE TEAM CAPTAIN, A MAJORITY OF THE AUDIENCE AND SPECTATORS ON TV WANTED TO WITNESS THIS...
SFX: OOOOO
NIPPON

!!
PAPA

SFX: BIH
!!
AND IT'S...
THE BALL IS PUSHED BY IGAWA ...
TH... THIS IS BAD
EH
AND SUCKED IN JAPAN'S GOAL

SFX: BIIN
WHAT
LUCKY
OOH
A~~~H
CRAP
DAMN IGAWA, WE'RE DONE FOR
...!!


IT WAS CLOSE
JAPAN WAS BARELY SAVED
SFX: BUNCH OF ZAWA, ZAWA
THE STANDS ARE MAKING A STIR, IGAWA'S FIRST PLAY WAS ALMOST AN OWN GOAL, A DANGEROUS PLAY
SFX: OOOOOOO
AH, BUT THE BALL IS HITTING THE GOAL BAR AND LEAVES THE FIELD
NIPPON

SFX SA---

SFX: HAA, HAA, HAA

SFX BUNCH OF BACHI, BACHI, BAKU, BAKU

PAPA
SAKUTO
IGAWA
..
CHOSING THE OUTSIDER IGAWA IN THE U-22 TEAM
THE FREQUENT QUARRELS IN THE TRAINING CAMP
一人
STOP SCREWING AROUND
可能
WHAT
気持
団結

THEY WERE A MUTUAL STIMULATION, BY INCLUDING IGAWA, THE DEFENSE LINE MANAGED TO TRAIN BETTER THAN USUAL
DAMN, YOU SHOULD DO THAT
DEFEND BETTER THAN THAT!!
団結力
AGAINST THIS U-22 PARAGUAY, MY CHOICE FOR THE STARTING ELEVEN WAS .
AGAINST U-22 DENMARK AND U-22 NIGERIA, WE TOOK 2 GOALS EACH TIME WE NEEDED TO REDUCE THAT NUMBER
...!!
IGAWA WILL GO
THE STARTING CENTER BACKS .

WHAT IS THIS MESS, IGAWA!!
32
SFX: BUKA, BUKA
SODA
ARE YOU KIDDING WITH US, BASTARD!!
SFX GAH
STOP, YOU TWO
ENOUGH BOTH OF YOU
THE ONES WHO FOUGHT THE MOST WERE, IGAWA AND SODA
可能性

YOU'RE AMONG THE STARTERS IN THIS MATCH BECAUSE OF YOUR POTENTIAL
COACH KIRA DIDN'T CHOSE YOU FOR YOUR LINK WITH YOUR BIG BROTHER
YOU'RE ON A BIG STAGE FOR THE FIRST TIME BUT YOU MUSN'T BE AFRAID!
32
...!!

PLAY WITH CONFIDENCE, JUST LIKE DURING TRAININGS, AND AS A PROUD MEMBER OF THE JAPANESE TEAM, IDIOT!!
SFX: KURUH
SODA ...
32
SFX: PON
WELL, WHEN I WAS A SUBSTITUTE, I WAS ALSO VERY NERVOUS SINCE I WAS RARELY PLAYING, BUT IF YOU MAKE UP FOR YOUR MISTAKES AND PLAY WITH ALL YOUR HEART IT'LL TURN OUT FINE
JUST AS HE SAID, JUST PLAY WITH YOUR USUAL STRENGTH
DON'T MIND THE PUN, BUT*
RIGHT, IT'S JUST AS SODA SAYS
MOMISAKI
32
23

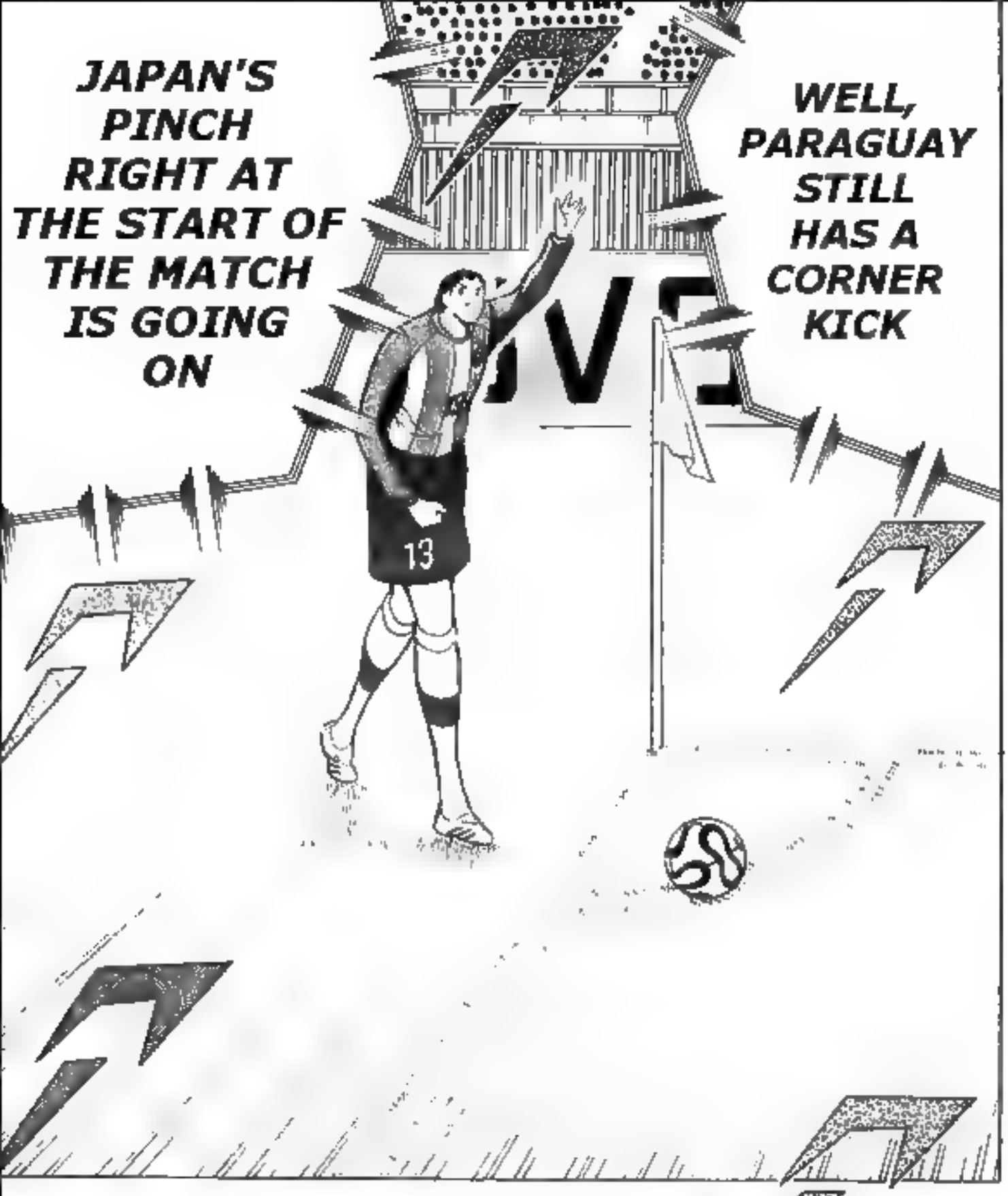
*=REMEMBER, RIGHT=SODA IN JAPANESE

SFX: PON
ISHIZAKI
32
4
EASY, EASY
BELIEVE IN YOURSELF, GO IGAWA
THAT'S WHY YOU ARE STANDING HERE RIGHT NOW
YEAH, EVERY MEMBER OF THE U-22 TEAM ACKNOWLEDGE YOUR ABILITIES
SFX: PON
MISAKI
32
YEAH, JUST PLAY LIKE USUAL
THIS ISN'T THE FINALS OF THE WORLD CUP, TAKE IT EASY
OK, NEXT, LET'S GO AGAIN

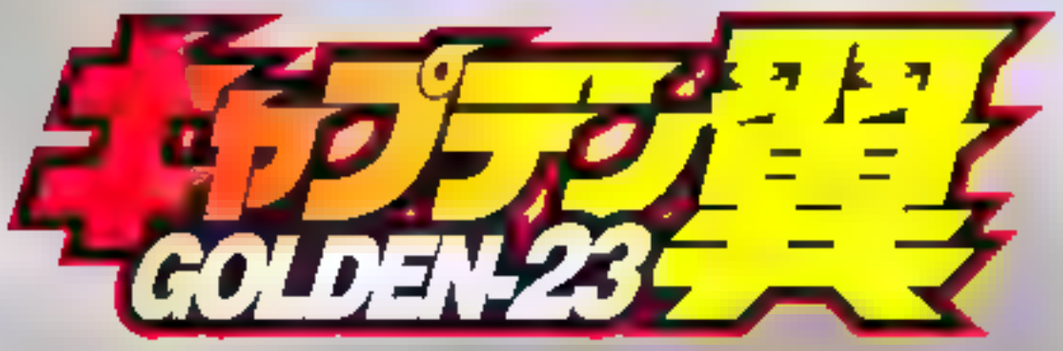
32
JFA

SOMEHOW... ALL MEMBERS OF THE JAPANESE STARTING ELEVEN ARE PATTING IGAWA'S SHOULDER, SUPPORTING HIM FOR HIS FIRST APPEARANCE
JFA
JFA

GUYS
...


JAPAN'S PINCH RIGHT AT THE START OF THE MATCH IS GOING ON
WELL, PARAGUAY STILL HAS A CORNER KICK
VS
13

……



CREDITS:
SHINJI

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA/

TRANSLATION THANKS:
NATUREEZA

RAW THANKS:
NICOLITO

HTTP://WWW.NCDNICOLITO.COM/

キャプテン翼 GOLDEN

TAKAHASHI YOICHI

MY BODY IS SHAKING EVEN BEFORE THE CRUCIAL MOMENT!!

GOAL 70
TALENT COMING TO LIGHT!!

IGAWA GAKUTO, YOUR WEAK POINT IS YOUR MENTA..!!
I NOTICED IT AT THE TIME OF THE RJ11
IT'S BECAUSE WE JUDGED THAT YOU HAVE THE POTENTIAL TO BE PART OF THE U-22 JAPANESE TEAM
THAT'S AN ODD THING TO ASK, IGAWA
WHY DID YOU CALL ME BACK FROM ARGENTINA?
MISTER GAMO, COACH KIRA..
UH
EXACTLY LIKE THE TIME OF THE RJ11 I BELIEVE
EH
OR ARE YOU LOSING YOUR CONFIDENCE AGAIN?

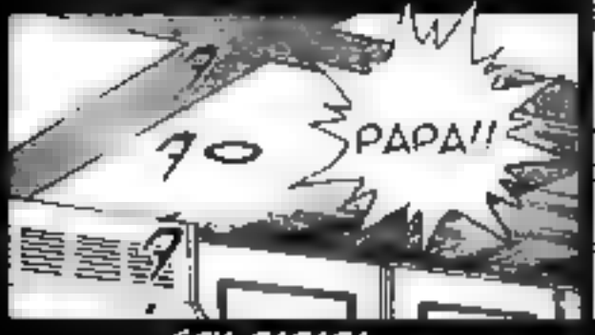
HEY, RAISE IT ONCE MORE!!
SO, PARAGUAY HAS A CORNER KICK
SFX: HEHEHE...
THESE GUYS SEEM CONFUSED WITH HIGH BALLS
WHAT
SHIT
TODAY YOUR FIRST APPEARANCE IS A TEST AS WELL AS A DRASTIC REMEDY FOR THIS SAKE
!!!
JFA
32

BUT IGAWA, IF YOU COULD OVERCOME THIS MENTAL WEAKNESS, YOU HAVE THIS "POSSIBILITY" BURIED DEEP INSIDE OF YOU, TO BECOME A TREMENDOUS PLAYER
JUST LIKE THAT TIME, ARE YOU
WHAT ARE YOU GOING TO DO IGAWA
GOING TO RUN AWAY?

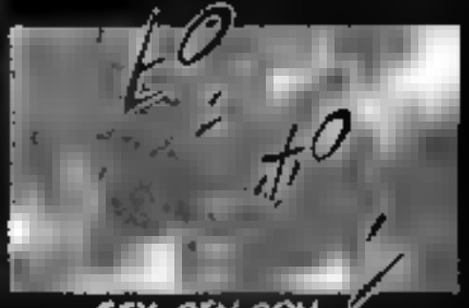
SO, PARAGUAY IS OF COURSE KICKING A HIGH BALL
THERE
SFX: POKAAH
HERE, IT'S...
7
IGAWA, IT'S YOURS !!

EH
GUYS.. ANOTHER CHANCE FOR A GUY LIKE ME
YOU HAVE TO MAKE UP FOR YOUR MISTAKE !!
DEALING WITH HIGH BALLS IS YOUR JOB!!
NO REASON TO BE AFRAID, IGAWA!!

GOLDEN AGE (GOLDEN-23)



SFX: TATATA...



SFX: PIN PON

SFX: WA--I
SFX: PYON
SFX: KU---, SUYA, SUYA
I'M REALLY SORRY THAT YOU HAVE TO TAKE CARE OF HER ..
SHE'S TIRED FROM HAVING FUN WITH HER DAD, SHE'S REALLY CUTE WHEN SHE SLEEPS
IS MY... BROTHER ..
IT'S NO TROUBLE, AND WE HAVE SHOUKO, SO IT'S ALRIGHT

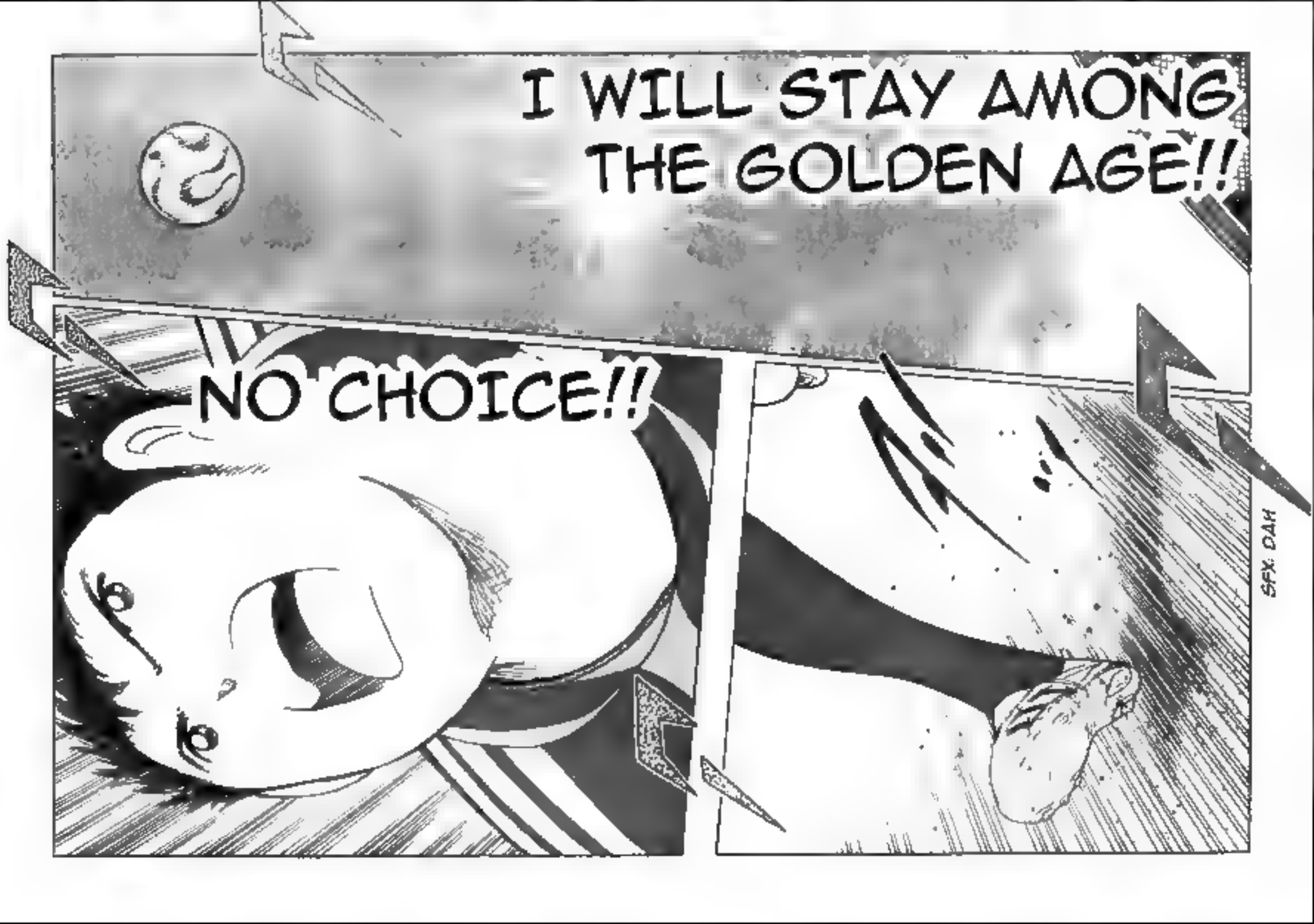
IT'S ALMOST THE J LEAGUE CAMP IN, SO HE WENT FOR A SPECIAL TRAINING WITH OTHER PLAYERS
...I, I SEE
HERE I'VE COMPILED THEM
EH
AH, RIGHT, GAKUTO, I HAVE SOMETHING FOR YOU
GAKUTO, YOU MAY WANT TO BE TOTALLY DIFFERENT FROM THIS PLAYER THE MOST
THE PLAYS OF MY HUSBAND

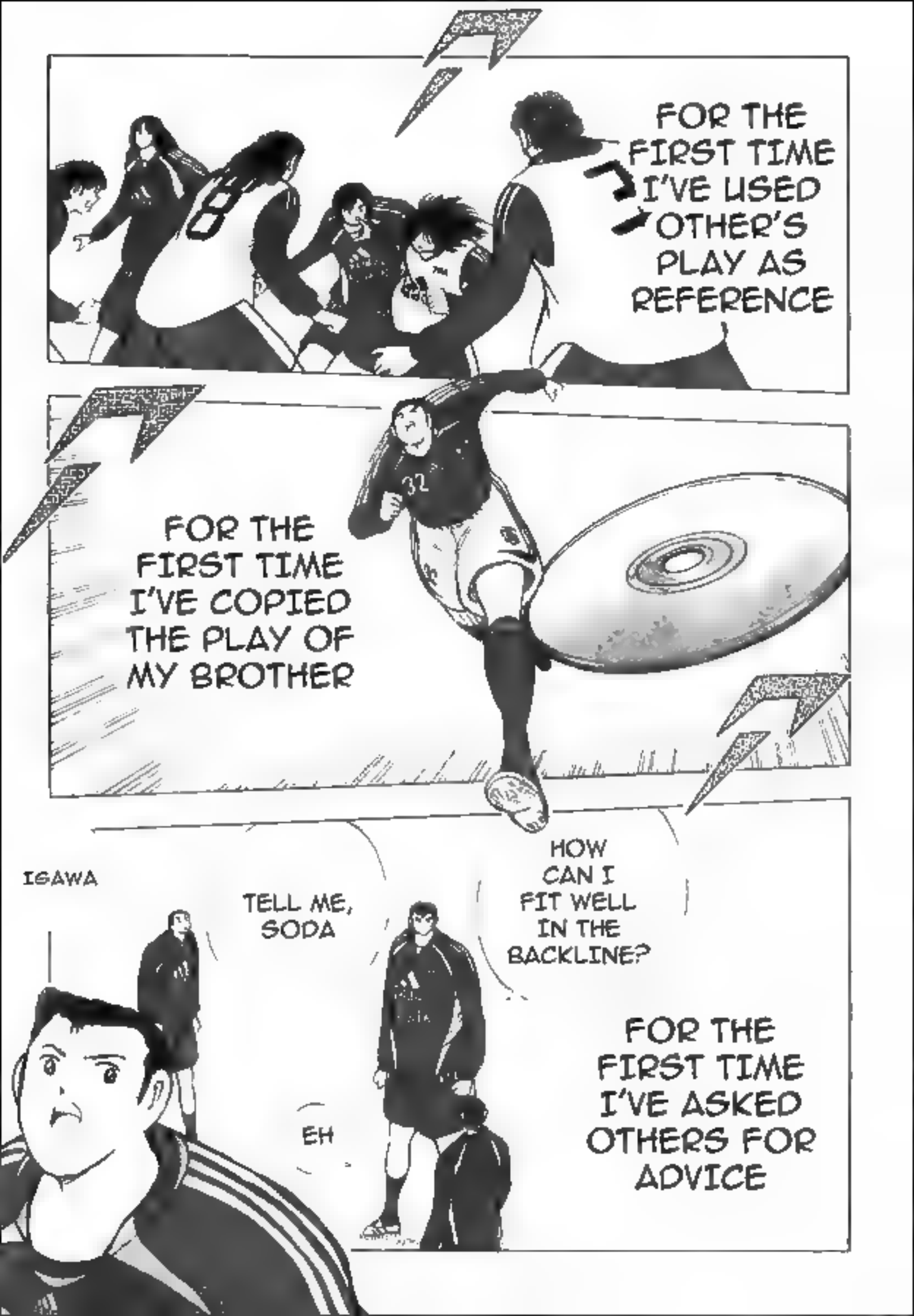
YOU
BUT IF YOU FEEL LIKE LOOKING AT THEM, IT'S FINE, THERE ISN'T JUST GOOD PLAYS, THE OTHER ONE ALSO HAS A COMPILATION OF MISTAKES
THANK YOU VERY MUCH
SFX: TATATATA...
ALSO, HERE IS THE PLACE WHERE MY HUSBAND IS TRAINING..
EH

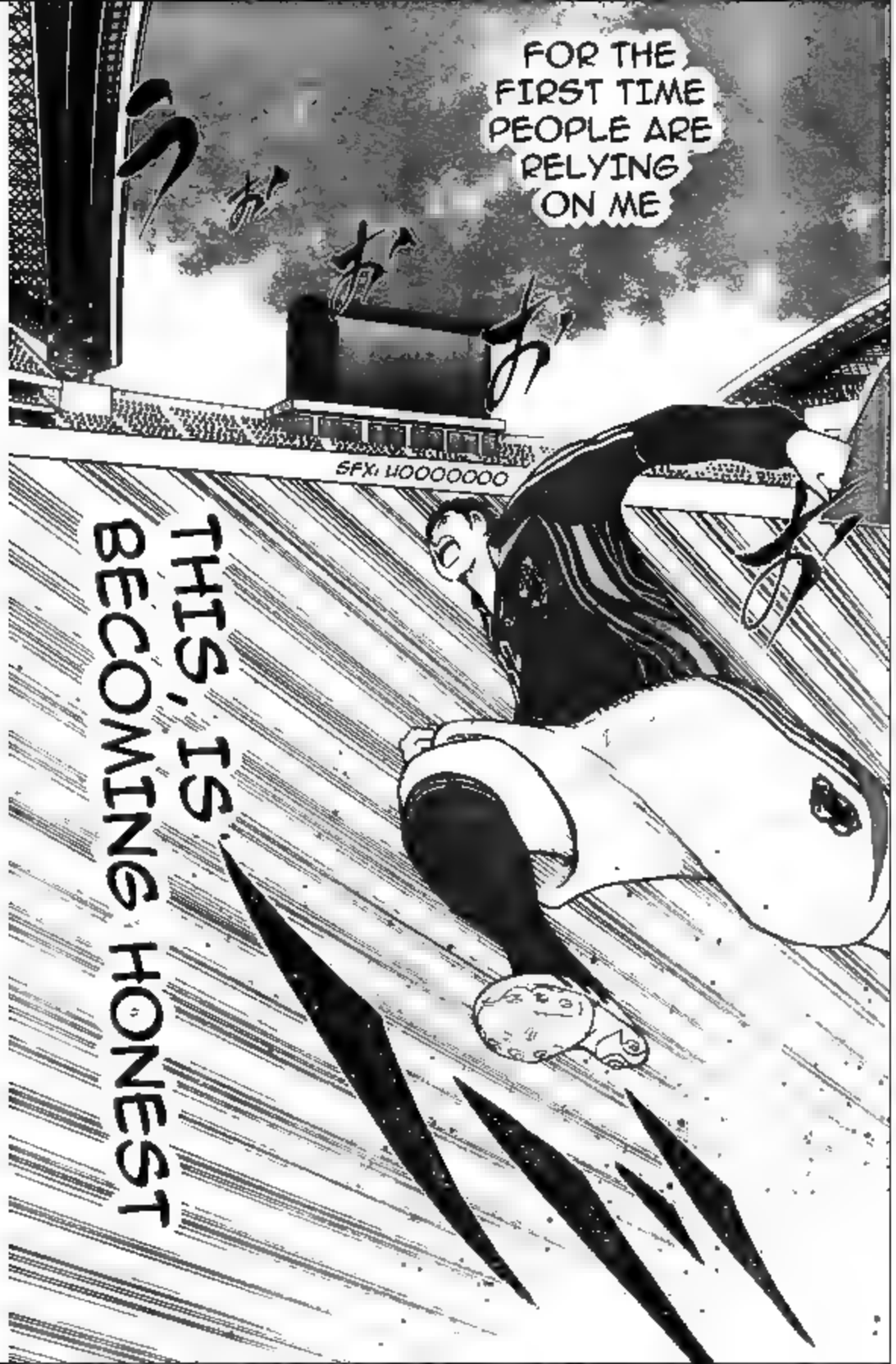
市立　飯塚小学校
MUNICIPAL JUVENILES SCHOOL OF IIDZUKA
TO PURSUE MY BROTHER THIS IS WHERE I'VE DISCOVERED AND PLAYED SOCCER FOR THE FIRST TIME
BROTHER
GAKUTO

HOW ABOUT KICKING THE BALL TOGETHER

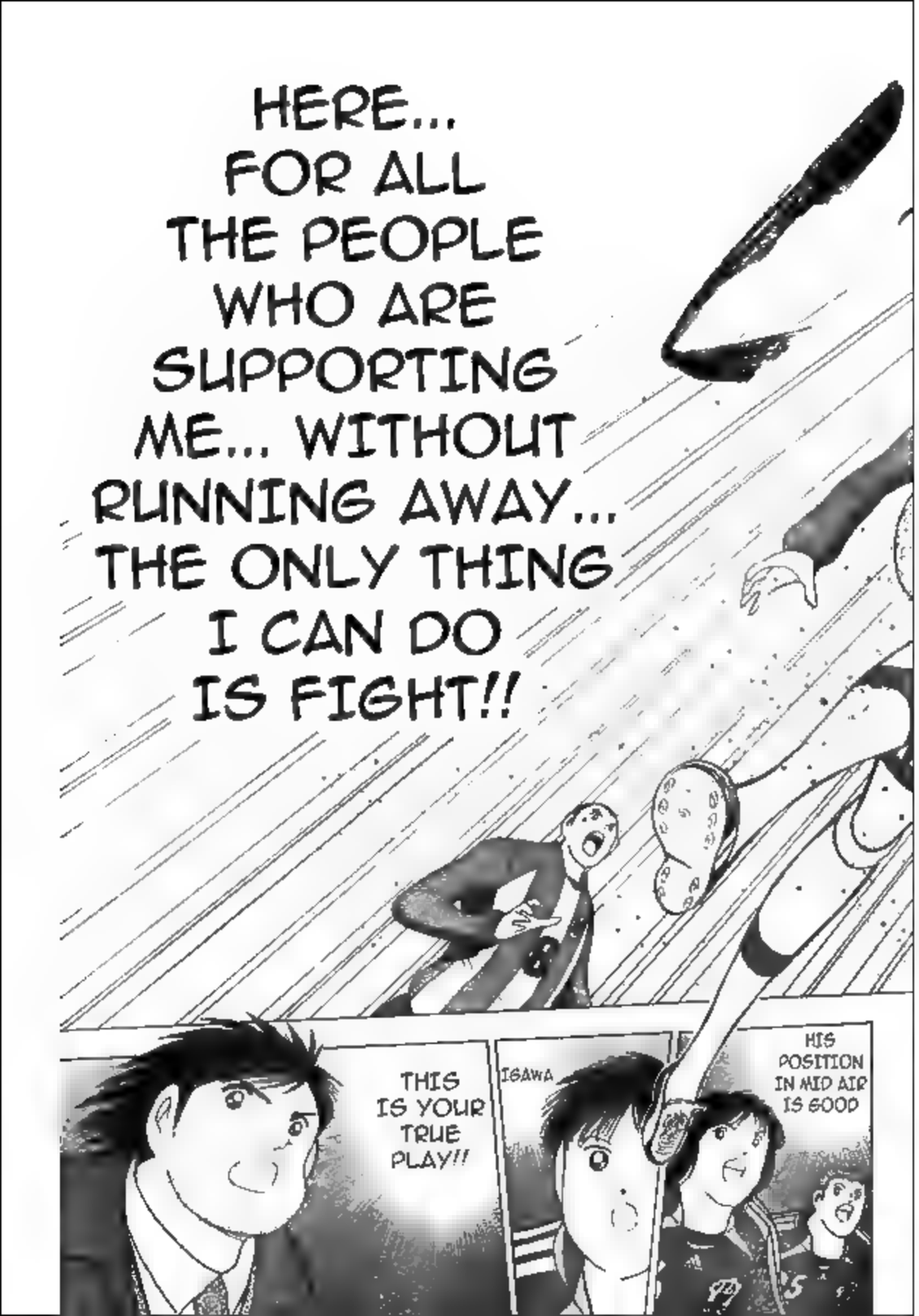
YEAH


I WILL STAY AMONG THE GOLDEN AGE!!
NO CHOICE!!
SFX: DAH


FOR THE FIRST TIME I'VE USED OTHER'S PLAY AS REFERENCE
FOR THE FIRST TIME I'VE COPIED THE PLAY OF MY BROTHER
32
IGAWA
TELL ME, SODA
HOW CAN I FIT WELL IN THE BACKLINE?
EH
FOR THE FIRST TIME I'VE ASKED OTHERS FOR ADVICE


FOR THE FIRST TIME PEOPLE ARE RELYING ON ME
うが
お
SFX: UOOOOOOO
THIS, IS, BECOMING HONEST

FOR THE FIRST TIME PEOPLE ARE COUNTING ON ME
THE DEFENDER IGAWA GAKUTO IS JUMPING HIGH
SFX: BAH


HERE... FOR ALL THE PEOPLE WHO ARE SUPPORTING ME... WITHOUT RUNNING AWAY... THE ONLY THING I CAN DO IS FIGHT!!
THIS IS YOUR TRUE PLAY!!
ISAWA
HIS POSITION IN MID AIR IS GOOD

HERE I CAN ONLY USE MY PLAY!!
UH
SFX: GUI
HIS BODY IS IN FRONT OF HIS OPPONENT
AS WELL AS HIS TIMING ARE PERFECT
HIS POSITION BEFORE THE JUMP
HIGH

JAPAN WAS REALLY SAVED FROM THIS PINCH THANKS TO IGAWA GAKUTO'S "DANGAN CLEAR"*

*=BULLET CLEAR

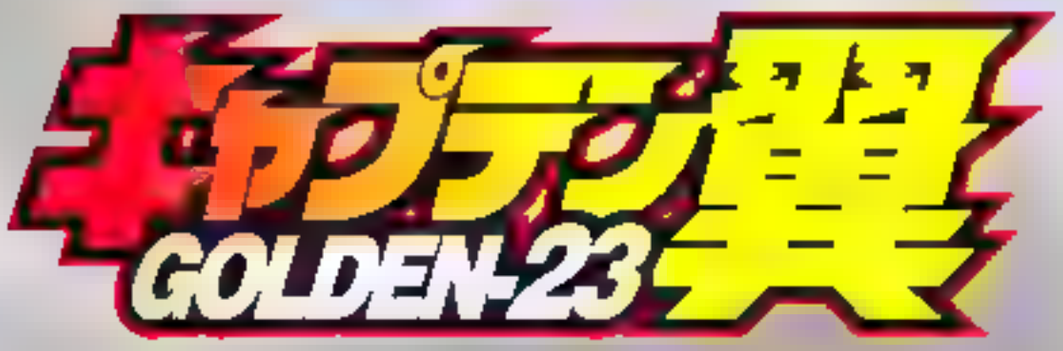
THIS TIME IT'S A PERFECT CLEAR FROM THE DEFENDER IGAWA

SFX: BIGOOH

SFX: OOOOOOOO

HE'S THE FASTEST ON THE BALL, REPELLING IT TO A SAFETY ZONE

32



CREDITS:
SHINJI

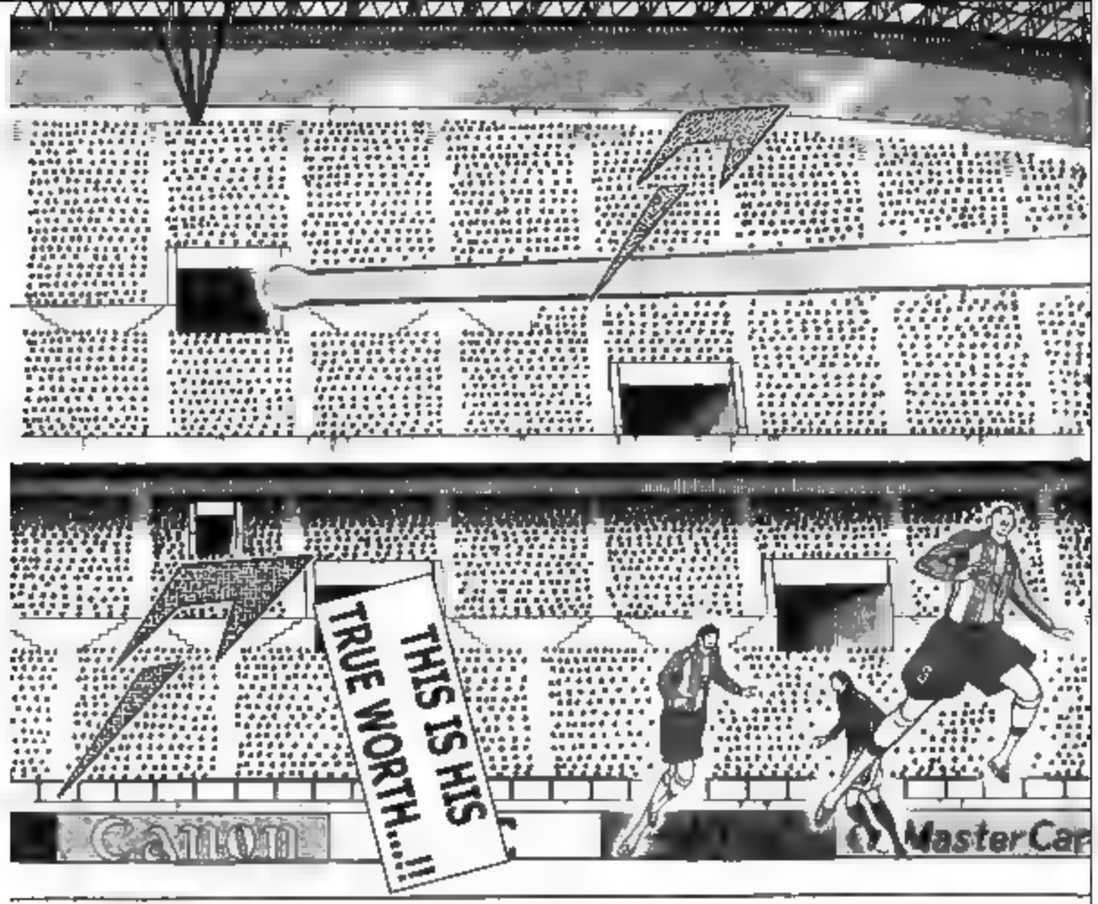
HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA/

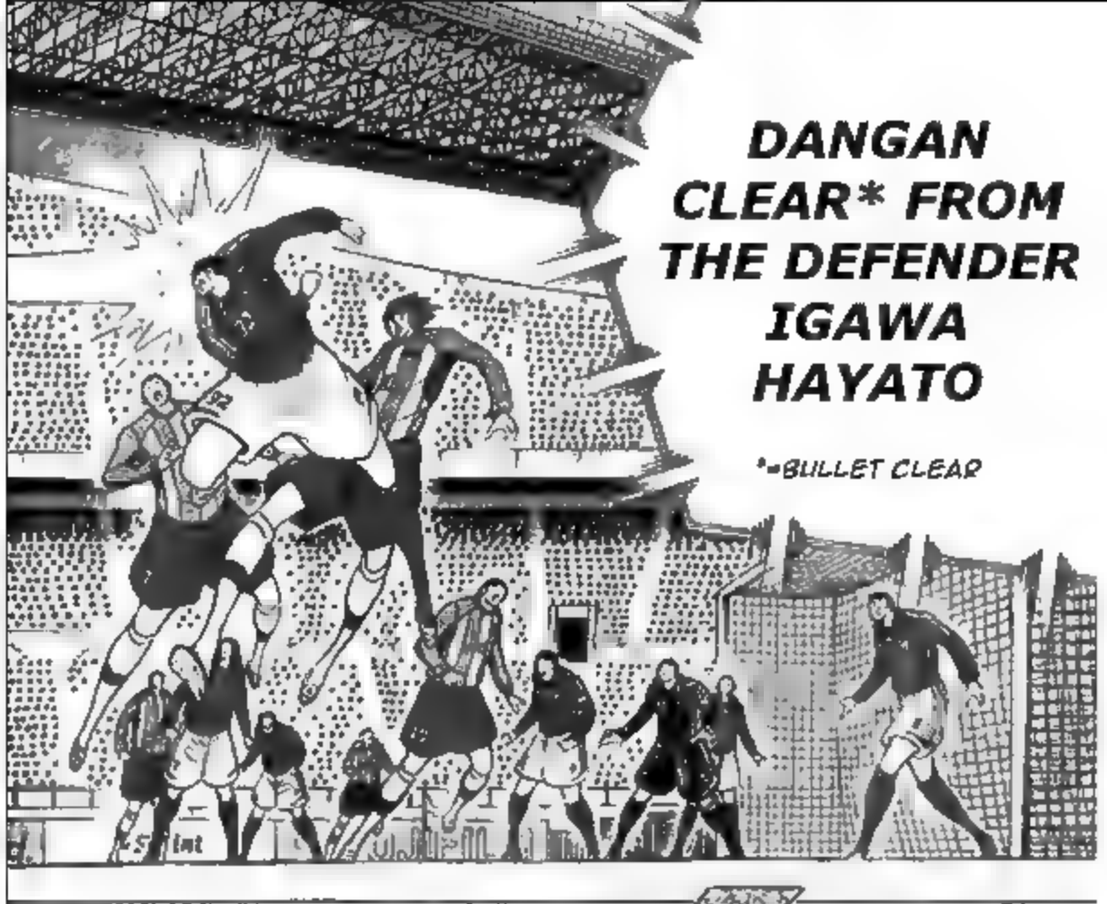
TRANSLATION THANKS:
NATUREEZA

RAW THANKS:
NICOLITO

HTTP://WWW.NCDNICOLITO.COM/

I WON'T HAND OVER THE AIR MASTERY !!
32
32
集英社コミックス
第6巻 大絶賛発売中!!
キャプテン翼
GOLDEN-23
TAKAHASHI YOICHI
GOAL 71 ALL ROUNDER'S TRUE WORTH


THIS IS HIS TRUE WORTH...!!
Canon
MasterCard


DANGAN CLEAR* FROM THE DEFENDER IGAWA HAYATO
*=BULLET CLEAR

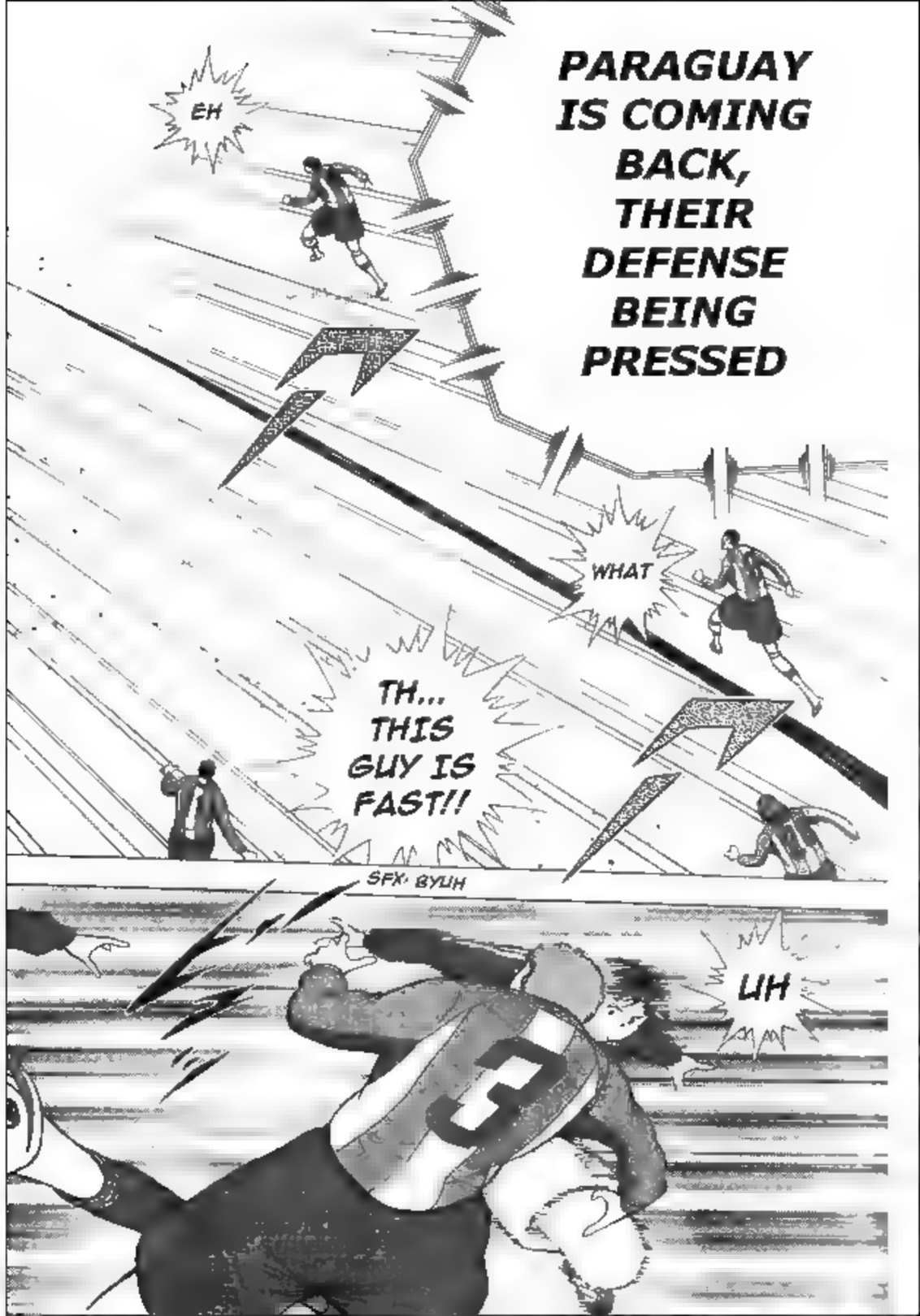
DON'T TELL ME THAT IGAWA CLEARED WITH THIS INTENTION!?
THE CLEARED BALL IS SEIZING MISAKI, WHO'S FREE, ON THE WAY
NO MATTER IF IT IS, THIS IS..
IT ISN'T A FLUKE?
HE AIMED FOR MISAKI?

MISAKI
THIS BULLET IS HEADED TOWARDS ...
HI... HIGH !!
STRONG ... AND

THIS BALL IS REACHING MISAKI ...
A COUNTER CHANCE !!
SFX: BOM
LET'S GO !!
OF COURSE HE'S AIMING FOR A COUNTER AT ONCE
SFX: DAH
THIS IS BAD !!
DAMN
YES, GO MISAKI !!

AND AFTER HIS CLEAR, THE DEFENDER IGAWA IS VIGOROUSLY OVERLAPPING
SFX: DAAH
EH
SFX: GAH
WH, WHAT
GREAT DASH POWER

SFX: OA------
COUNTER FAST BREAK FROM THE U-22 JAPANESE TEAM
MISAKI IS DODGING AN OPPONENT BY SKILLFULLY GETTING AROUND HIM


EH
PARAGUAY IS COMING BACK, THEIR DEFENSE BEING PRESSED
WHAT
TH... THIS GUY IS FAST!!
SFX: BYUH
UH

THEN HE'S DODGING THE TACKLE OF A SECOND ONE
SFX: BAH
WHA
WITH A GREAT AND BEAUTIFUL JUNNMP
OOH
SFX: SUTAH

PASS!!
THIS LAST PASS IS REACHING THE DEFENDER IGAWA WHO IS FIERCELY RUNNING TOWARDS THE PARAGUAYAN GOAnnL
EH
THEN AS SOON AS HE LANDS, IT'S A
SFX: DODODO
WHAT, THEIR DEFENDER IS ALREADY HERE!?
SFX: BISHIH
I'M COUNTING ON YOU
IGAWA !!

PAPA
IT ISN'T JUST HIS HEIGHT IN FRONT OF THE GOAL, SPEED, TECHNIQUE, AN ALL ROUNDER WHO HAS ALL OF THIS, THIS IS IGAWA'S TRUE WORTH, THIS IS IGAWA'S REAL PLAY
トン
SFX: PITAH

THIS GUY IS A DEFENDER, BUT HE POSSESS THE RUNNING POWER OF A FAST FORWARD
SFX: AAAAAA
SUCH LEGS !!
FA... FAST
SFX: DOOOOOOOOOOOO
SFX: OOOO
HE REACHES THIS PASS FROM MISAKI AND PERFECTLY TRAPS IT AT TOP SPEED!!

HOOH
HOWEVER, AS IGAWA IS RECEIVING IT, A PARAGUAYAN IS ATTACKING HIM WITH A VIOLENT SHOULDER CHAᴺᴺRGE
SFX GAH
!!
GAKUTO !!

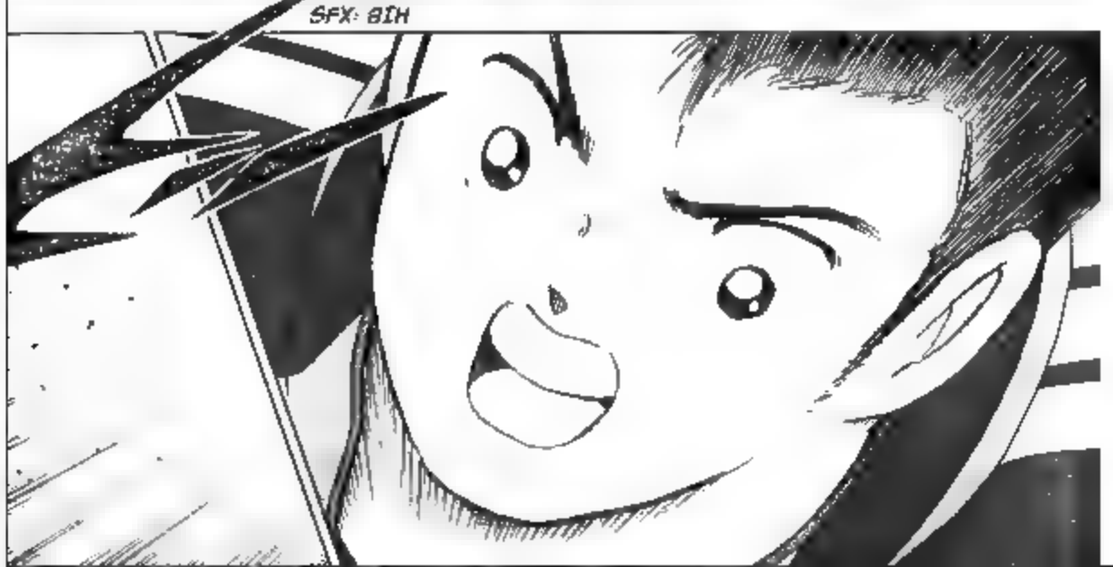
SFX: DOH
YOU'RE STILL TOO SOFT GAKUTO, THIS WAS A SHOULDER CHARGE FROM A JAPANESE REPRESENTATIVE
ONE MORE TIME "
SHIT
DON'T THEY WORRY ABOUT INJURIES
THIS IS AN INDEPENDENT TRAINING BEFORE THE CAMP, AREN'T THEY GOING AT IT A BIT TOO FURIOUSLY
WHAT'S WITH THESE TWO
MISS
ME AS WELL. I WANT TO SEE THESE TWO PLAYING SOCCER TOGETHER FOR A LITTLE LONGER...
LET THESE TWO GOING AT IT UNTIL THEY DON'T HAVE THE WILL TO GO ON
EH
PLEASE DON'T STOP THEM

SFX: GAKII
WAH
IGAWA'S STRONG LEGS AND LOINS ALLOW HIM NOT TO BEND DOWN AGAINST THE VIOLENT SHOULDER CHARGE FROM THE PARAGUAYAN
HE'S ENDURING INNNT
SFX: UOOOO
THANK YOU FOR TRAINING WITH ME... BIG BROTHER
SFX: URYAAAAA

THEN, EVEN THOUGH IT ISN'T HIS DOMINANT LEG, HIS LEFT LEG, HE IS QUICKLY...

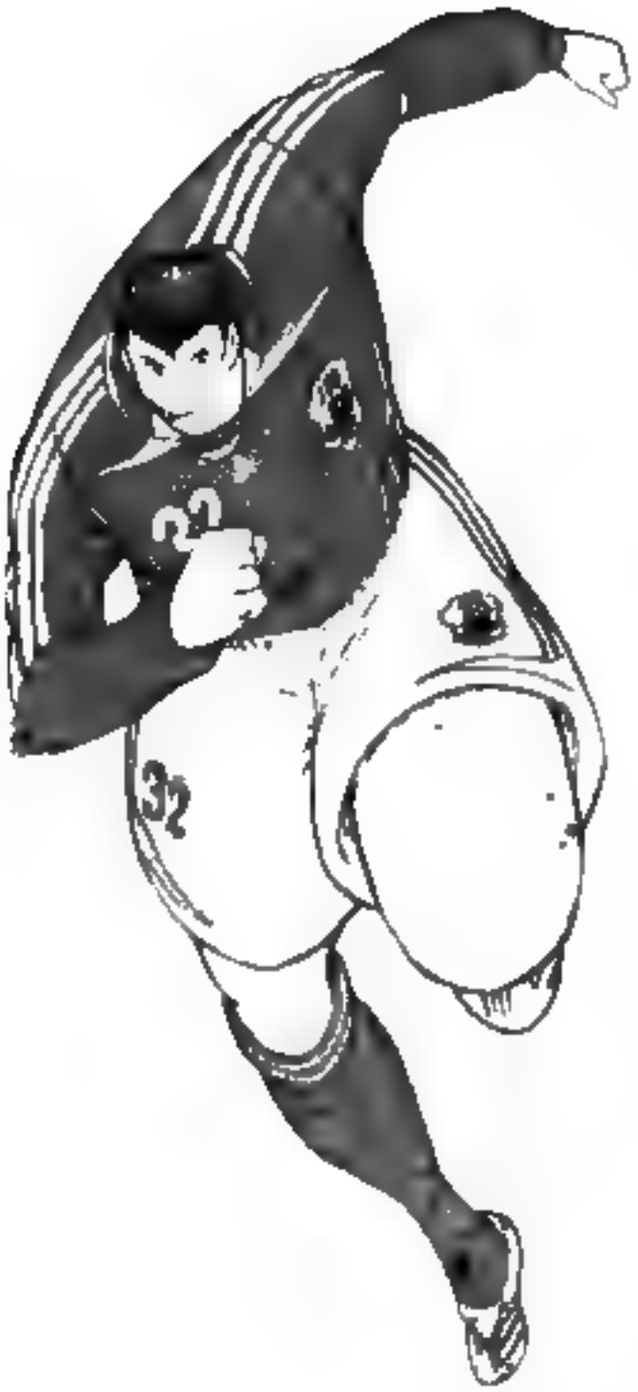
SFX: ZAH
32
32

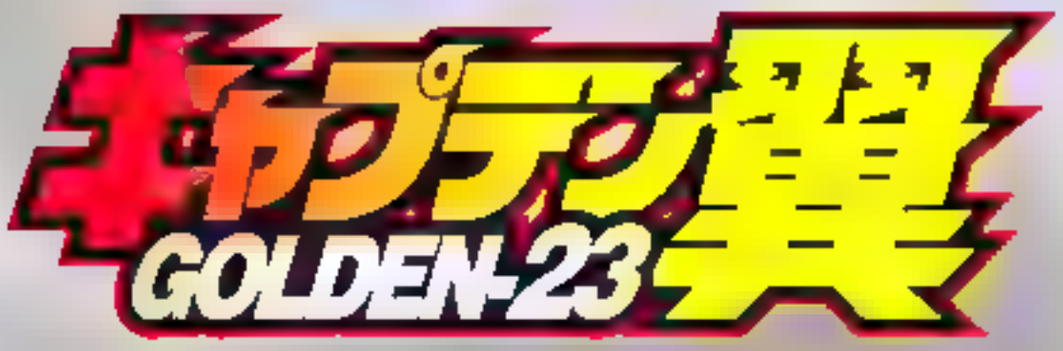
SWINGING
INNNT


SFX: BIH

THIS MAN EXTENDS THE GOLDEN AGE'S POSSIBILITIES!!

DANGAN MIDDLE SHOOT* FROM IGAWA
*=BULLET MIDDLE SHOT
SFX: UOOOOOOOO
SFX: @OH


32
32



CREDITS:
SHINJI

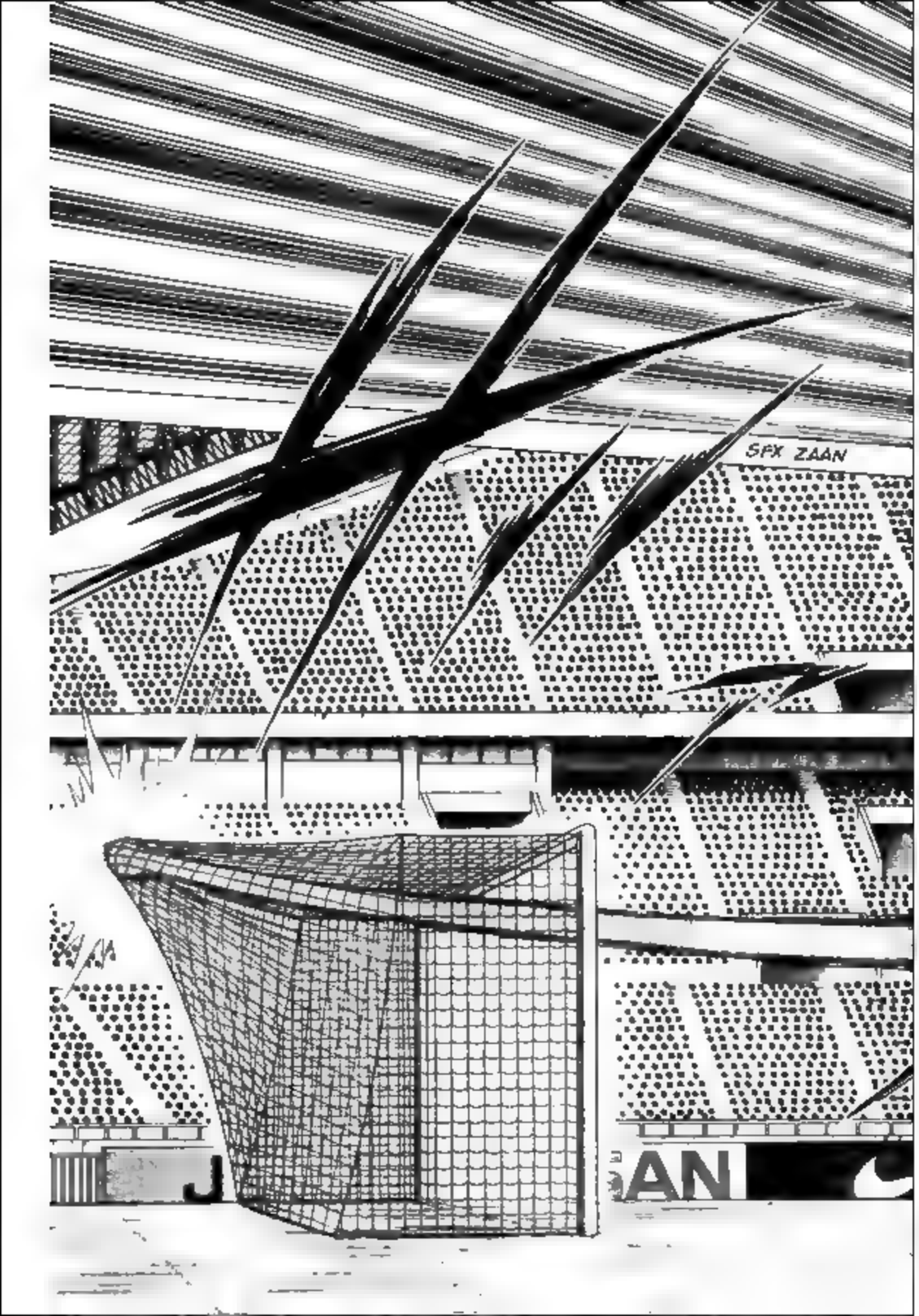
HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA/

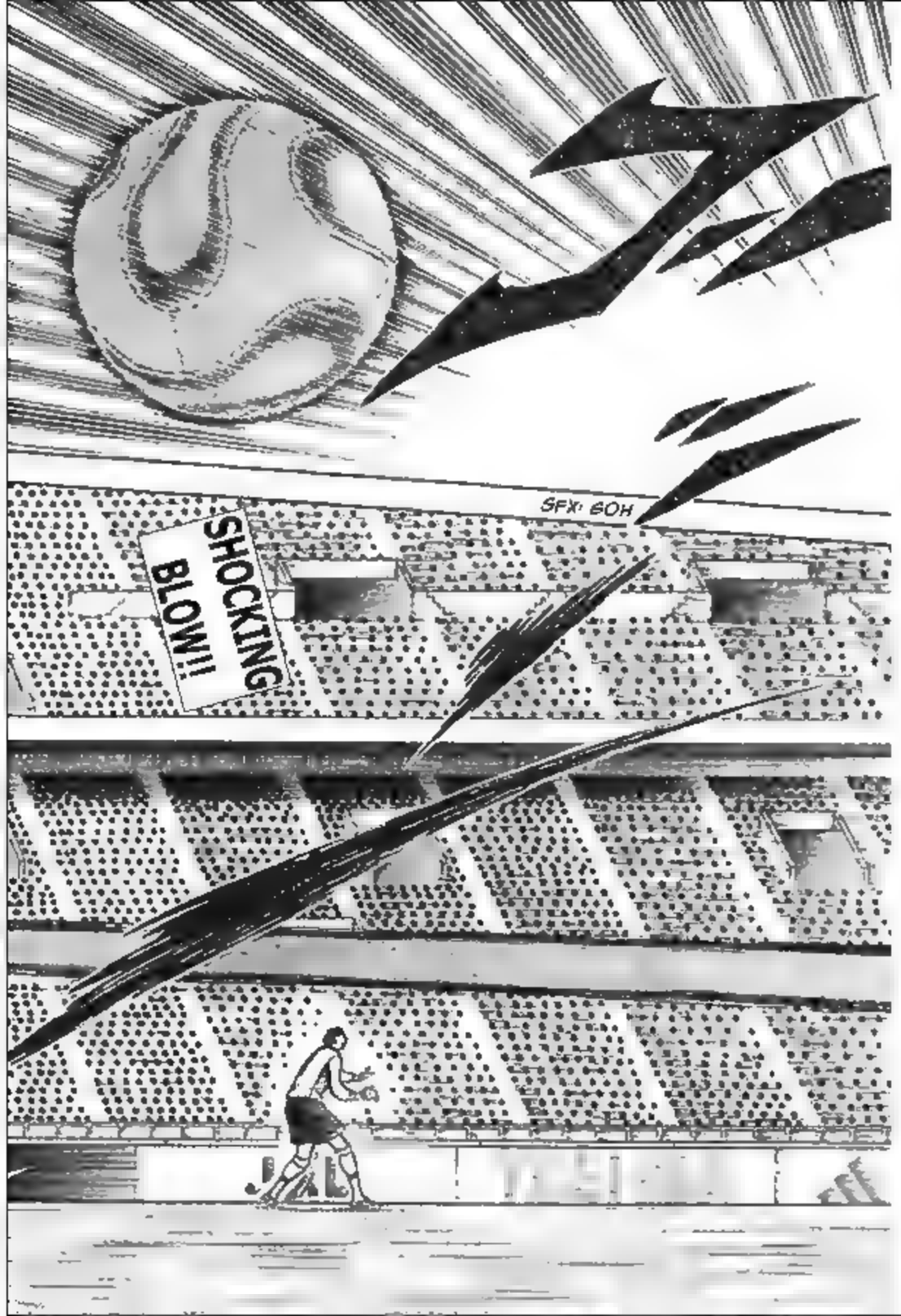
TRANSLATION THANKS:
NATUREEZA

RAW THANKS:
NICOLITO

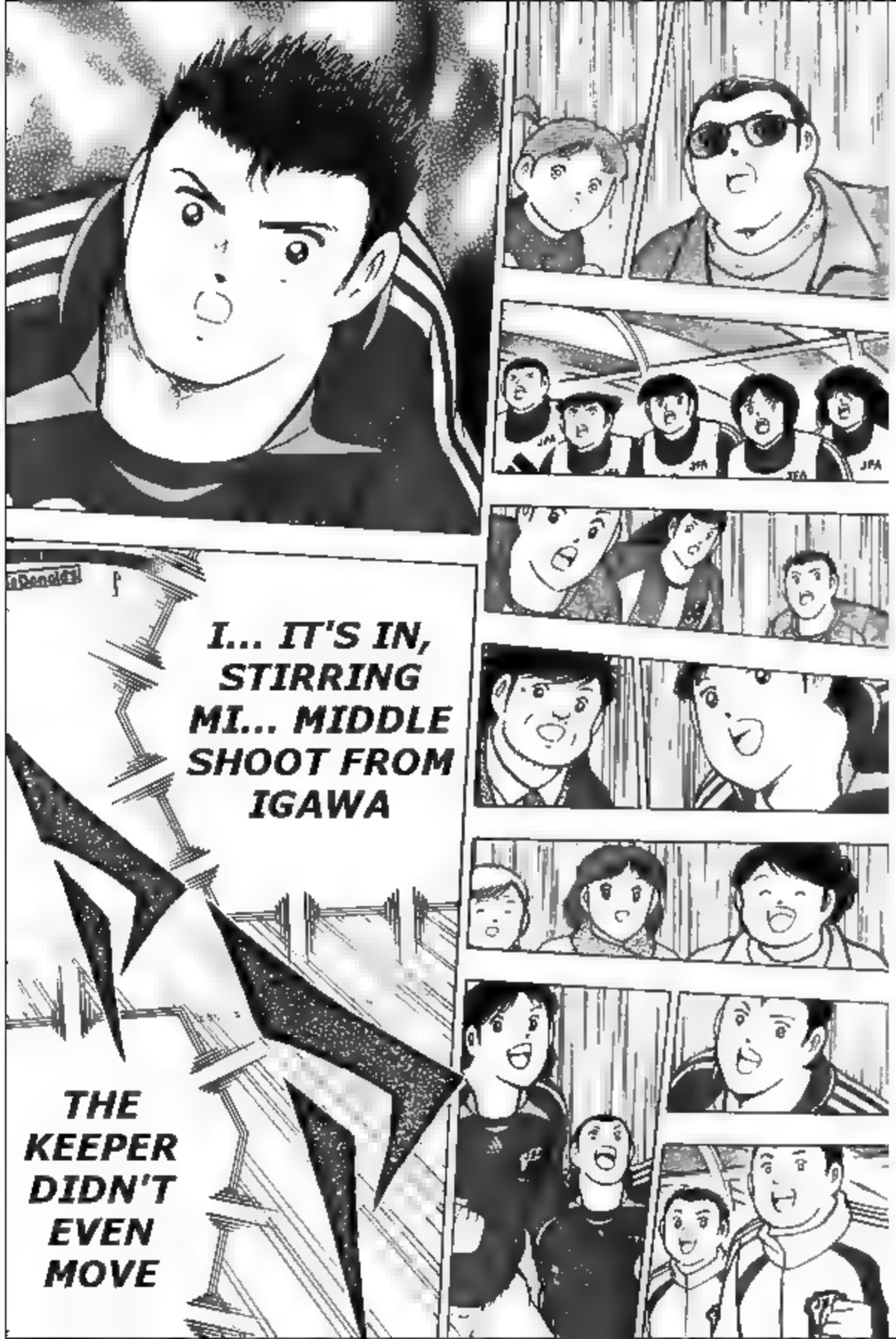
HTTP://WWW.NCDNICOLITO.COM/

REMEMBER PAPA'S PLAY AND BACKNUMBER!!
GAWA
32
最新コミックス
第6巻[絶賛発売中!!]
キャプテン翼
GOLDEN-23
TAKAHASHI
YOICHI
GOAL 72 REACTION TO THE ASIAN PRELIMINARIES


SFX ZAAN


SFX: GOH
SHOCKING BLOW!!

WAH.
SFX: WAAAAAAA
SAISON CARD
NISSAN
NISSEI
JVC
JA... JAPAN SCORED THE FIRST GOAL 5 MINUTES INTO THE FIRST HALF


I... IT'S IN, STIRRING MI... MIDDLE SHOOT FROM IGAWA
THE KEEPER DIDN'T EVEN MOVE

EVEN THOUGH HE WAS HELPED BY MISAKI, THIS IGAWA GUY WAS ON HIS OWN FROM THE CLEAR TO THE GOAL
IGAWA'S BROTHER ISN'T BAD
SFX: PON, PON
YOU SCORED YOUR FIRST GOAL IN THE SELECTION BEFORE US
EH
WELL DONE, IGAWA !!
THAT'S WORTHY OF THE ALL ROUNDER, IGAWA GAKUTO

IGAWA GAKUTO'S SECOND PLAY WAS A PERFECT CLEAR IN FRONT OF THE GOAL, FOLLOWED BY A SUPER GOAL FROM A SHARP OVERLAP
GREAT
YES, WELL DONE
AFTER A SHORT PAUSE, THE SAITAMA STADIUM IS NOW REACTING WITH GREAT SHOUTS
IT WENT IN...
!
A...

WELL DONE
NICE GOAL
IGAWA WHO WAS RECEIVING THE SUPPORT OF ALL OF HIS TEAMMATES A FEW MINUTES AGO, IS NOW BLESSED BY THEM
SEE, YOU CAN DO IT
GUYS...
THE CLEAR WAS PERFECT AS WELL
NICE OVERLAP

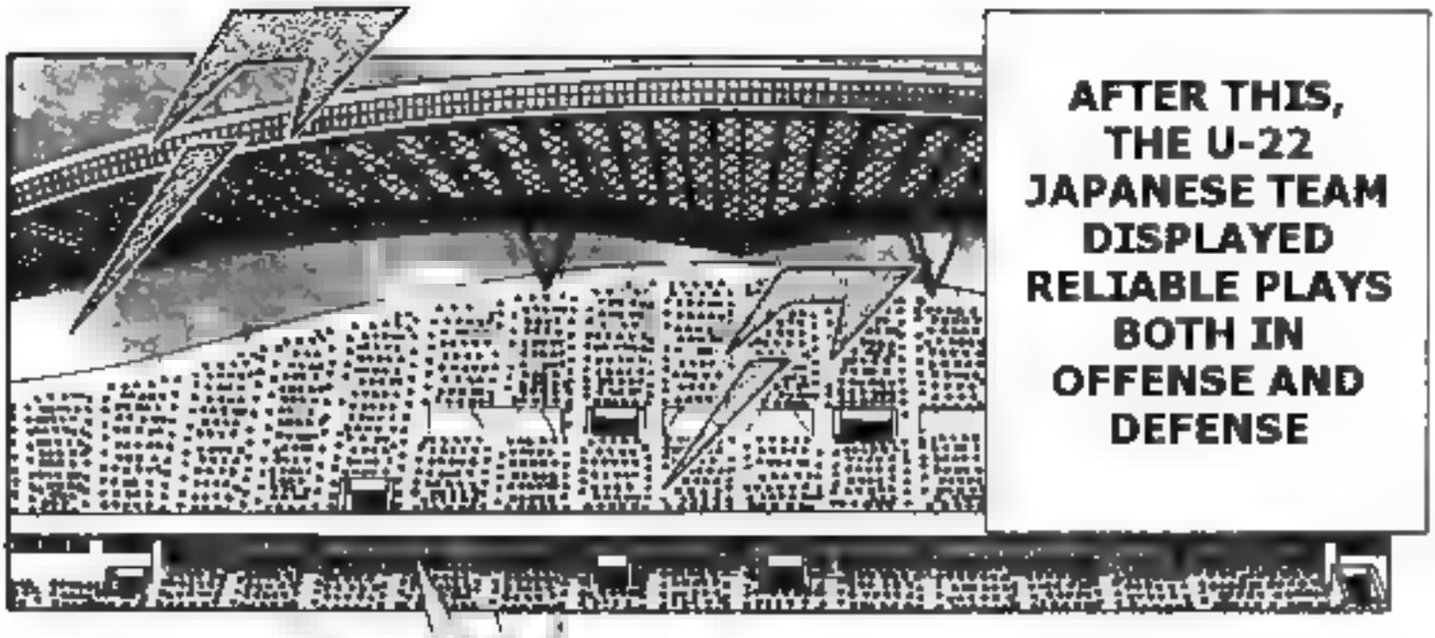
SAKUTO

PAPA

AND
SFX: CHUH
I DID IT, LISA
KATHERINA
IT'LL BE ALRIGHT FROM NOW ON

IF I'M CARELESS, I MAY LOSE MY POSITION IN THE NATIONAL TEAM
SO, I'M GOING
EH
DEAR
SFX: SUH
BIG BRO ...

SFX: BIH
32
32

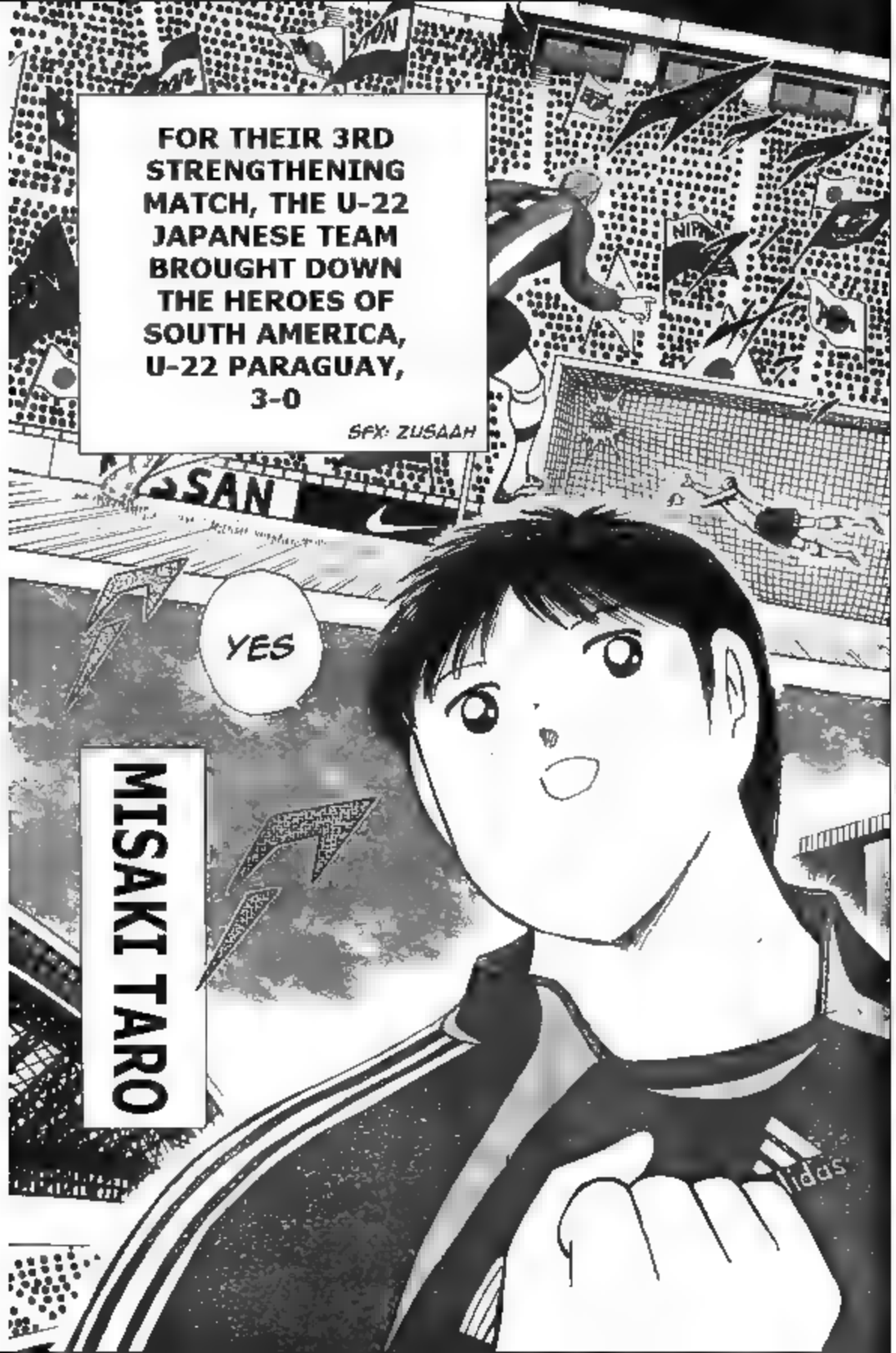

AFTER THIS, THE U-22 JAPANESE TEAM DISPLAYED RELIABLE PLAYS BOTH IN OFFENSE AND DEFENSE

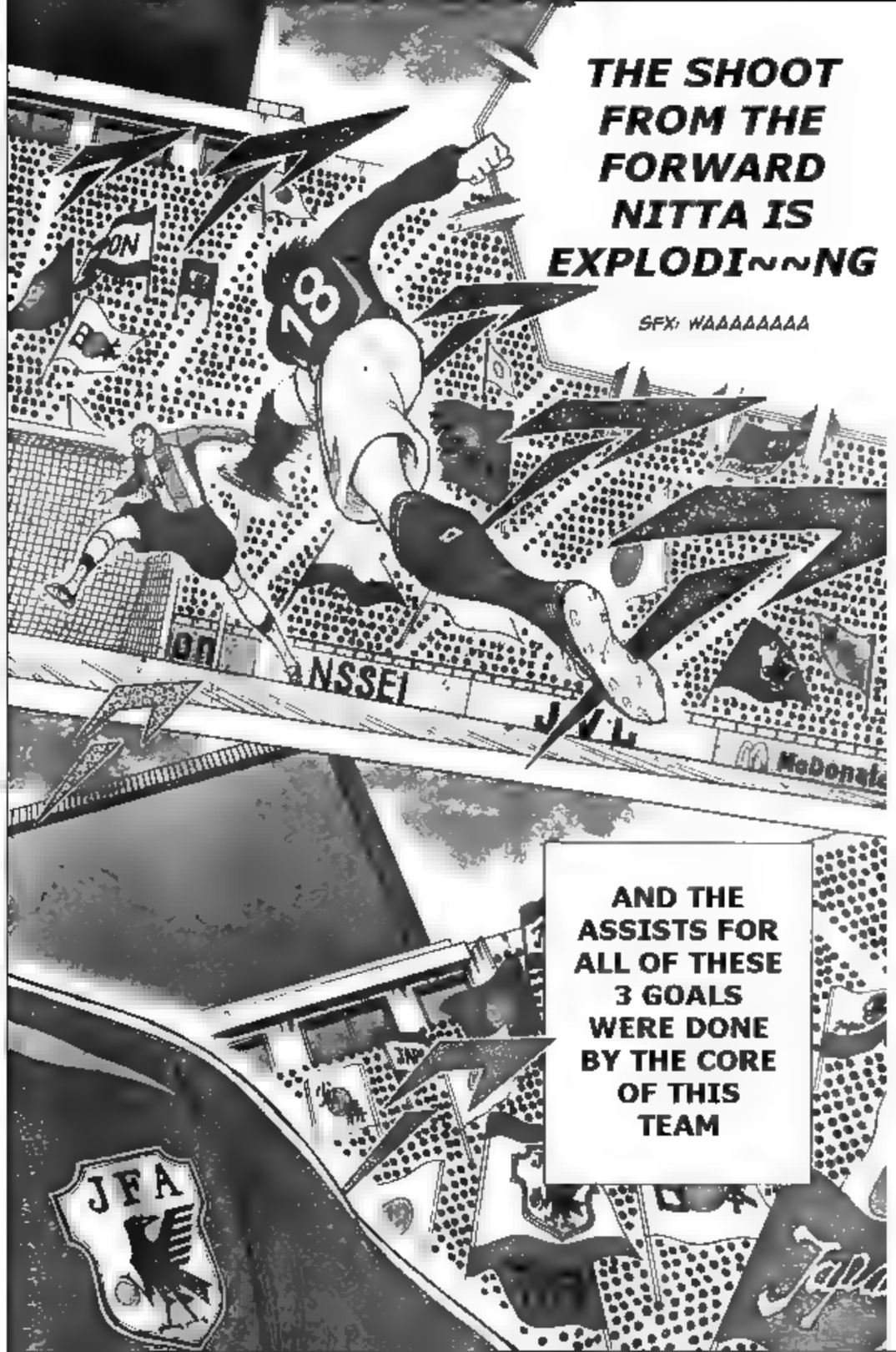
AFTER 30 MINUTES IN THE FIRST HALF, THE FORWARD WAKASHIMAZU SCORED A 2ND ONE WITH A HEADING GOAL*
*=HEADER

IN THE SECOND HALF, WAKASHIMAZU TOOK THE POSITION OF GOAL KEEPER, AND JUST LIKE MORISAKI IN THE FIRST HALF, TOOK NO GOALS AGAINST PARAGUAY
NO NEED TO SAY, OF COURSE IT'S IMPORTANT TO SAY IT!!
NO NEED TO SAY THAT THE DEFENSE LINE LARGELY CONTRIBUTED TO THIS FIRM DEFENSE
WE HAVE COMPLETELY SEALED PARAGUAY!!
RIGHT, RIGHT, I'M SODA*
*=SAME OLD PUN ON SODA MEANING "RIGHT" IN JAPANESE

THE "SPEED STAR" NITTA WHO GOT IN TO REPLACE THE FORWARD WAKASHIMAZU AT THE BEGINNING OF THE SECOND HALF, DISPLAYED STRENUOUS EFFORTS
SFX: DADADADADA
I HAVE LEFT MISERABLY DURING THE MATCH AGAINST NIGERIA
I MUST MAKE UP FOR IT WITHOUT FAIL
AND WITHOUT THE OVERSEA MEMBERS, THE ACE OF THIS TEAM DURING THE OLYMPIC PRELIMINARIES WILL BE

IT WILL BE ME !!
NO MATTER WHAT ANYONE CAN SAY...
SFX: BISHYUH
GO, HAYABUSA* RUNNING VOLLEY !!
*=PEREGRINE FALCON


FOR THEIR 3RD STRENGTHENING MATCH, THE U-22 JAPANESE TEAM BROUGHT DOWN THE HEROES OF SOUTH AMERICA, U-22 PARAGUAY, 3-0
SFX: ZUSAAH
YES
MISAKI TARO


THE SHOOT FROM THE FORWARD NITTA IS EXPLODIⁿⁿNG
SFX: WAAAAAAAA
AND THE ASSISTS FOR ALL OF THESE 3 GOALS WERE DONE BY THE CORE OF THIS TEAM

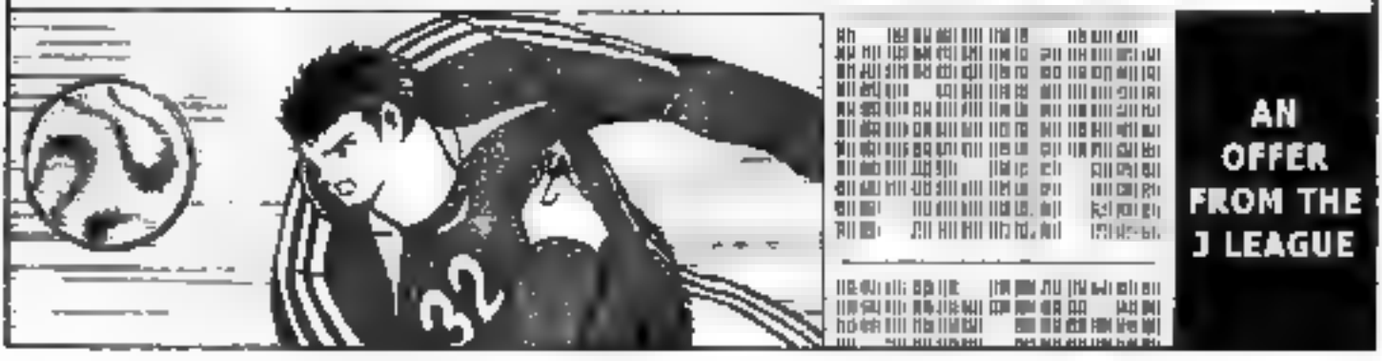
YEAH
FROM NOW ON WE WILL BOTH BALANCE THINGS OUT
THE STRUCTURE OF THIS TEAM THAT IS THE JAPANESE KIRAMARU* WAS MORE PRECISELY TAKING FORM

*=SHIPS NAMES OFTEN END WITH "MARU" IN JAPAN

IGAWA GAKUTO STRIKING DEBUT

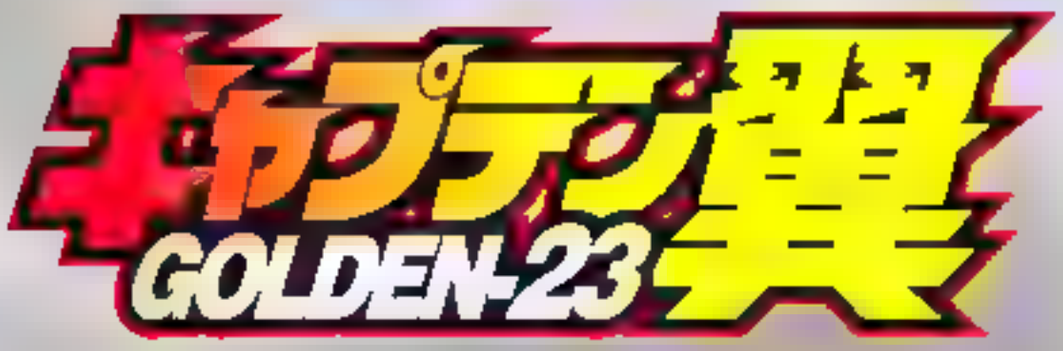
(YOUNGER BROTHER OF THE NATIONAL TEAM PLAYER IGAWA HAYATO)

HE CHARMED US!! WITH HIS HIGH PHYSICAL ABILITIES!!



THE DAY OF THE ASIAN PRELIMINARIES FOR THE MADRID OLYMPICS FINALLY CAME
THE PREPARATIONS FOR THE DECISIVE BATTLE ARE OVER!!
THE WAY TO THE OLYMPICS IS STARTING FOR THE U-22 JAPANESE TEAM HERE, IN THE NATIONAL STADIUM

32
32



CREDITS:
SHINJI

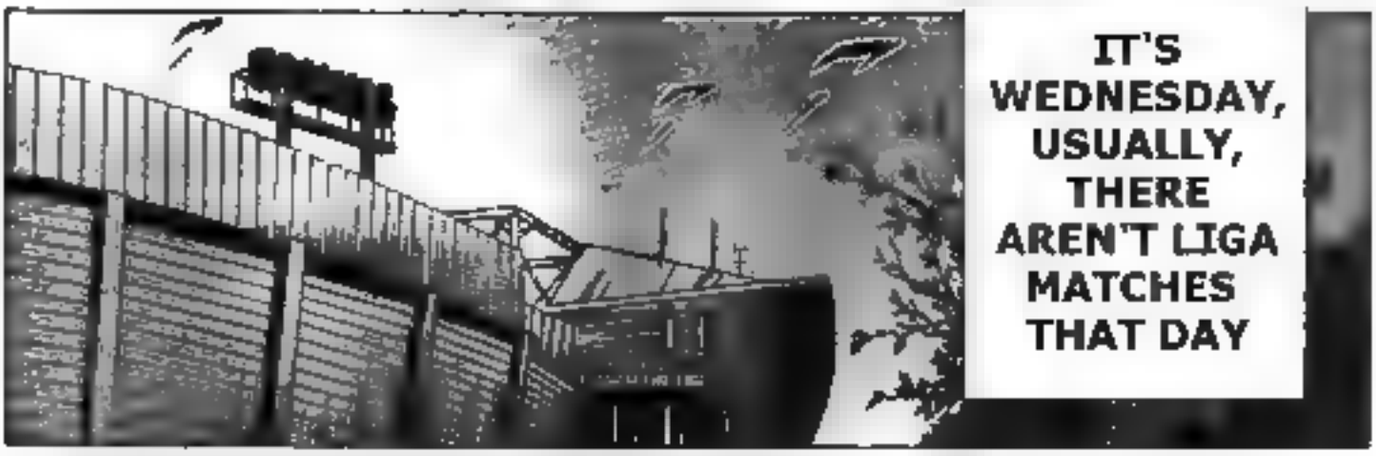
HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA/

TRANSLATION THANKS:
NATUREEZA

RAW THANKS:
NICOLITO

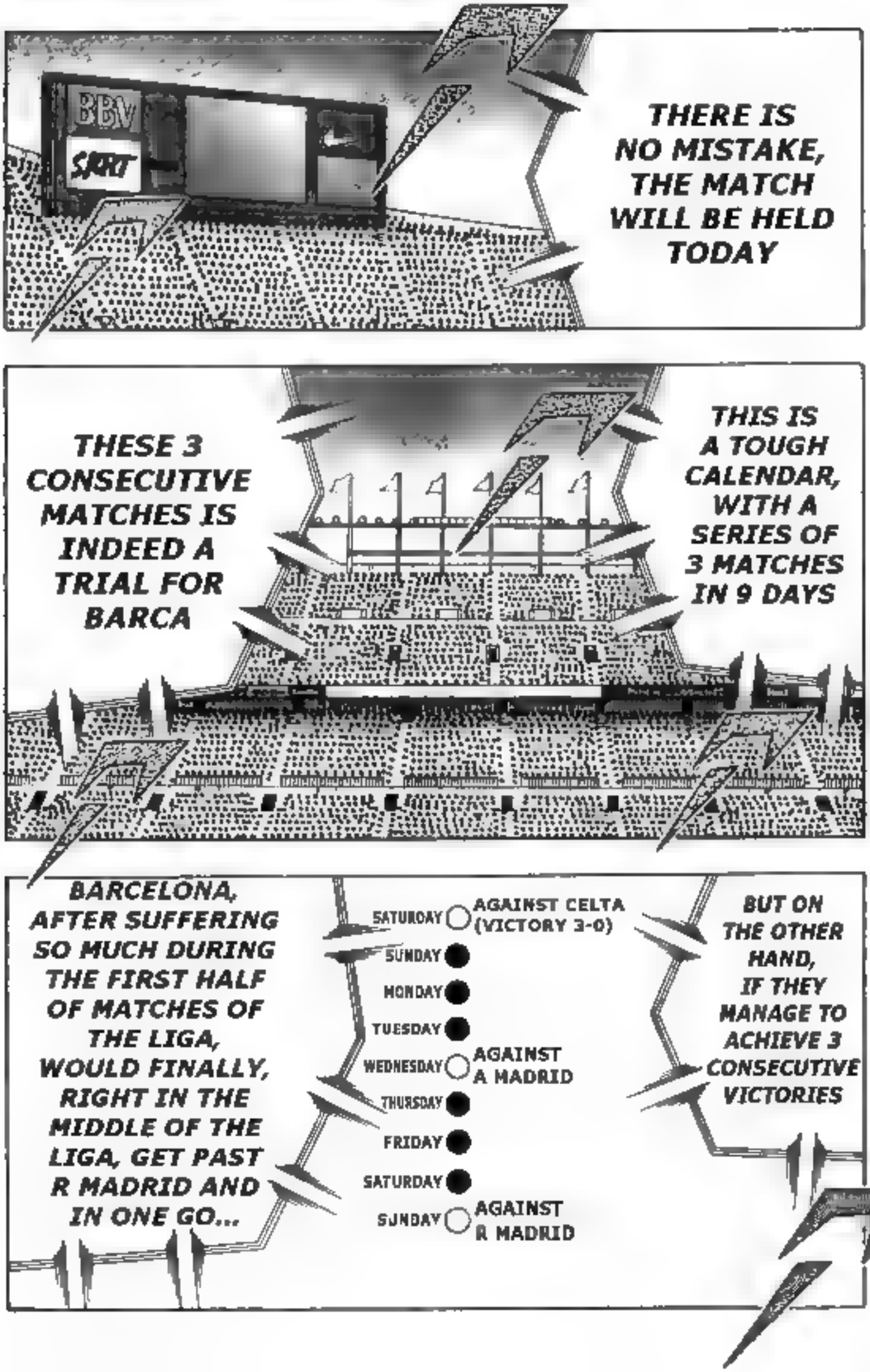
HTTP://WWW.NCDNICOLITO.COM/

THE SETTING IS ONCE AGAIN BARCELONA


IT'S WEDNESDAY, USUALLY, THERE AREN'T LIGA MATCHES THAT DAY

HOWEVER, THIS DAY BARCA IS AT HOME IN CAMP NOU...

4 DAYS BEFORE, LAST SATURDAY, BARCELONA RECEIVED CELTA HERE
RECEIVING A FORMIDABLE ENEMY, A MADRID
キャプテン翼
GOLDEN-23
最新コミックス
第6巻 絶賛発売中!!
THE WHOLE COUNTRY IS DEBATING, APPROVING OR DISAPROVING THE DECISION OF POSTPONING THIS MATCH 4 DAYS BEFORE THE LIGA ESPANOLA LEGENDARY'S EL CLASICO
GOAL 73 TRIAL FOR THE CHAMPIONSHIP
TAKAHASHI YOICHI
THIS MATCH, BARCELONA VS ATLETICO MADRID, WAS FORMERLY SUPPOSED TO BE PLAYED DURING THE 18TH DAY OF THE LIGA, BUT WAS POSTPONED DUE TO AN UNEXPECTED THUNDERSTORM RIGHT BEFORE THE BEGINNING OF THE MATCH


BBV
SJKIT
THERE IS NO MISTAKE, THE MATCH WILL BE HELD TODAY
THESE 3 CONSECUTIVE MATCHES IS INDEED A TRIAL FOR BARCA
THIS IS A TOUGH CALENDAR, WITH A SERIES OF 3 MATCHES IN 9 DAYS
BARCELONA, AFTER SUFFERING SO MUCH DURING THE FIRST HALF OF MATCHES OF THE LIGA, WOULD FINALLY, RIGHT IN THE MIDDLE OF THE LIGA, GET PAST R MADRID AND IN ONE GO...
SATURDAY AGAINST CELTA (VICTORY 3-0)
SUNDAY
MONDAY
TUESDAY
WEDNESDAY AGAINST A MADRID
THURSDAY
FRIDAY
SATURDAY
SUNDAY AGAINST R MADRID
BUT ON THE OTHER HAND, IF THEY MANAGE TO ACHIEVE 3 CONSECUTIVE VICTORIES

BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCA
BARCELONA
TAKE THE FIRST POSITION OF THE LIGA, HERE IS THE BIG IMPORTANCE OF THESE 3 CONSECUTIVE MATCHES
SFX: WAAAAAAA
WIN THESE 3 MATCHES AND TAKE THE FIRST PLACE!!

INSTEAD, DURING THESE 3 MATCHES
WE WON'T COMPLAIN ABOUT THIS TOUGH AGENDA
YEAH!!
COTU
NETTO
27
TSUBAS
WE'LL PLAY AND AIM FOR VICTORY !!

BARCA

BARCA

BARCA

BARCA

GK VALTES

DF PAYOL

DF PLTINI

DF ALMIEJA

TODAY'S LINE UP IS REALLY YOUNG

BARCA

DF FONSECA

MF TSUBASA

MF XAVII

MF COTU

BARCA

SO, TODAY'S BARCELONA STARTING ELEVEN IS GETTING AND SPREADING OUT ON THE FIELD

BARCA

BARCA

BARCA

BARCA

MF ALABERTO

FW NETO'O

FW SAVISHE

GOOD, LET'S WIN THE 2ND ONE

LET'S GO!!

YEAH!!

SFX: DAH

COACH VAN SAAL DECIDED TO PRESERVE THE VETERANS, WHO PLAYED AGAINST CELTA LAST SATURDAY, TO KEEP THEM IN SHAPE FOR THE CLASICO IN 4 DAYS

SFX: ZAH
SFX: WAAAAAAA, OOOH
GREAT CHEERINGS ARE ARISING
REALLY, IT'S NICE TO BE IN THE CAMP NOW...
I'M GLAD
FCB

HOWEVER, ALONG WITH THIS POSTPONED MATCH, THERE IS AN EVENT MAKING THE JOY OF BARCELONA...
TSUBASA
28
PUYOL
24
TARR

HE ISN'T AMONG THE STARTING MEMBERS, BUT AFTER 5 MONTH OF INACTIVITY, BARCA'S ACE RIVAUL HAS FINALLY RETRIEVED THE BENCH, RIGHT NOW HE HAS LEFT IT TO ANSWER TO THE GREAT CALLS AND SUPPORTS FROM THE CAMP NOU

RIVAUL

RIVAUL

RIVAUL

RIVAUL

RIVAUL

RIVAUL

RIVAUL

DEAR

PAPA

THE ACE RIVAUL, WHO WAS ABSENT FOR A LONG PERIOD AND WHO INITIALLY PLANNED TO COME BACK FOR THE MATCH AGAINST R MADRID, IS ALREADY ON THE PITCH FOR THIS MATCH

RIVAUL

RIVAUL

RIVAUL

RIVAUL

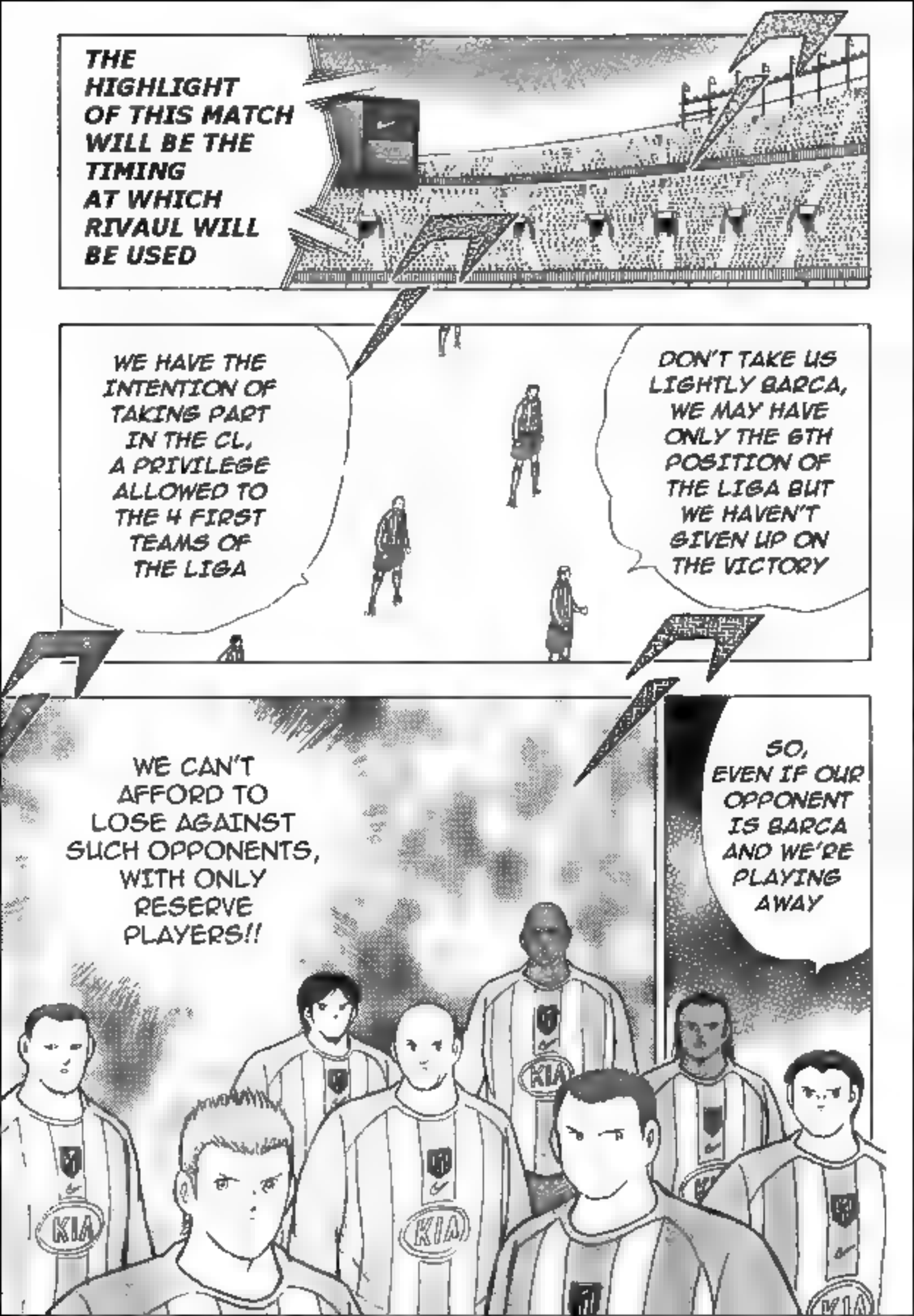
RIVAUL

RIVAUL

RIVAUL

RIVAUL

1/ SFX RIVAUL, RIVAUL, RIVAUL
TODAY IT'S REASSURING JUST TO HAVE RIVAUL ON THE BENCH
RIVAUL BEING ON THE BENCH TODAY MEANS THAT VAN SAAL PROBABLY HAS THE INTENTION TO MAKE HIM PLAY DURING THE MATCH

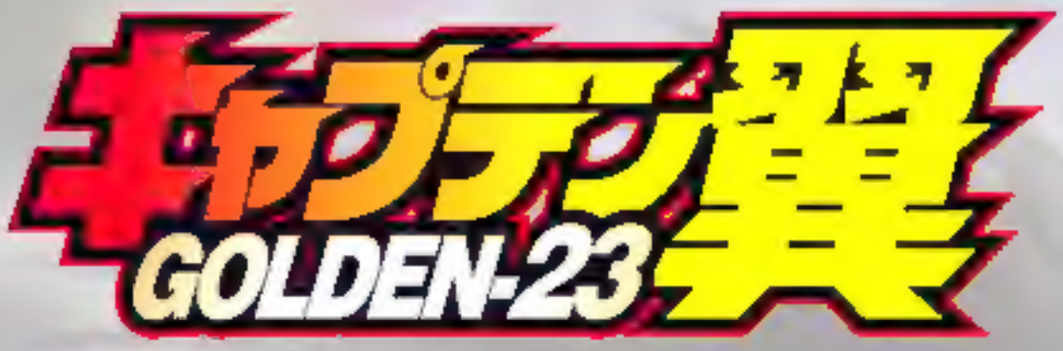

THE HIGHLIGHT OF THIS MATCH WILL BE THE TIMING AT WHICH RIVAUL WILL BE USED
WE HAVE THE INTENTION OF TAKING PART IN THE CL, A PRIVILEGE ALLOWED TO THE 4 FIRST TEAMS OF THE LIGA
DON'T TAKE US LIGHTLY BARCA, WE MAY HAVE ONLY THE 6TH POSITION OF THE LIGA BUT WE HAVEN'T GIVEN UP ON THE VICTORY
WE CAN'T AFFORD TO LOSE AGAINST SUCH OPPONENTS, WITH ONLY RESERVE PLAYERS!!
SO, EVEN IF OUR OPPONENT IS BARCA AND WE'RE PLAYING AWAY
KIA
KIA
KIA

IN OTHER WORDS, IF WE COULD BEAT THESE TWO TEAMS FROM MADRID, THEN WE WOULD HAVE TAKEN THE LEAD OF THE LIGA WITH OUR OWN STRENGTH!!
THEREFORE, WE JUST CAN'T CONCEDE A DRAW, WE MUST ABSOLUTELY WIN THIS MATCH!!

WE ARE 5 POINTS AWAY FROM THE CURRENT LEADER R MADRID, IF WE COULD GET THE 3 POINTS OF VICTORY IN THIS MATCH, THERE WOULD BE ONLY A 2 POINTS DIFFERENCE BEFORE OUR DIRECT CONFRONTATION WITH THEM
FOR US, BARCELONA, THIS MATCH IS JUST AS IMPORTANT AS EL CLASICO

THESE 3 CONSECUTIVE MATCHES ARE A TRIAL, NOW, TO WIN THE 2ND ONE... LET'S GO!!
PULL THE YOUNGSTERS!!
TODAY WE'RE COUNTING ON YOU, TSUBASA !!
YOU'RE THE LEADING ACTOR OF BARCA'S PERFORMANCE, TSUBASA~~H !!

SFX: PIIIIIII
SO, THE MATCH IS BEGINNING BARCA'S BALL TODAY IS...
REACHING THE GAME MAKER TSUBASA



CREDITS:
SHINJI

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA/

TRANSLATION THANKS:
NATUREEZA

RAW THANKS:
NICOLITO

HTTP://WWW.NCDNICOLITO.COM/